La Survivance Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

VOLUME XX

# OBSERVATOIRE

## En marge du recensement

On vient de rendre publiques quelques statistiques du recensement quinquen-nal tenu dans les provinces de l'Ouest en 1946. Certains commentateurs ont voulu voir dans ces chiffres la preuve irrévocable de la disparition lente, mais stre de l'élément français. Nous croyons utile de rétablir les faits pour le béné-fice de ceux qui seraient enclins à se réjouir prématurément de notre mort

rocaane.

Une mise au point s'impose donc.

Notons tout d'abord que les statisti
ques publiées ne portent que sur l

langue maternelle". Or d'autres de 'angue maternelle'. Or d'autres de-routs suivre hécessalrement, par exem-ple les statistiques sur la "langue offi-cielle" (anglaise ou française) parlée par notre population. Par langue ma-ternelle on entend "la première langue qu'une personne a apprise dans son en-fance si elle est encore comprise de cet-te personne". Il est évident que les chif-fres de la "langue maternelle" ne donnent pas une idée exacte de la situation

constate le coulage du français. Les contacts, relations sociales, relations duffaties, le cinéma, la radio, etc., etc., cont travaille constamment à l'essimilation. Le mal est encore aggravé par la situation qui est faite à nos jeunc élèves, même par nos écoltes séparés. Ainsi à Calgary on refuse complètement l'enseignement du français à notre jeunesse; à Edmonton, les conditions faites [4,5].

(suite à la page 8)



# "Attrapeurs de rats"

Le président des Etats-Unis Vient d'obtenir de ses amis, Un titre extraordinaire: "Attrapeur de rats honoraire". \* \* \* Pensez done, le 13 février, Un vendredi, par dessus le marché,

On a lancé, ce jour-là, Une grande "journée du rat"!

\* \* \*
Au dire de la Sophronie,
Il y aurait aux Etats-Unis,
Au moins 200 millions de rats,
Qui mènent une vie de scélérats.

\* \* \*
Nos chers amis américains Se crachent alors dans les main
Et déclarent la guerre aux ronge
Rats, souris et goffeurs.

\* \* \*

\* \* \*
Pour ces gens, les pires ennemis
Ne nous viennent pas de la Russie.
Désormais, dans tous les Etats
On fera la guerre contre les rats.

On rera is succes.

\* \* \* \*

Pour mener cette lutte épique,
On ne lance pas de bombe atomique;
On se contente des souricières
Et des "attrapeurs de rats honoraires \* \* \*
On n'aura plus comme décorations,

On n'aura plus comme decorations, Les jelis rubans de la Légion; Plus de chevaliers, plus de Docteur's Mais le beau titre d'"Attrapeur''! \* \* \* Comme le roi défunt Attlla, On a juré la mort aux rats:

Les "attrapeurs de rats honoraires", Avec Malbrough s'en vont en guerre

On croit vous faire un grand he Par ce titre d''attrapeurs''. En bien! moi, je pense plutôt Que c'est rien qu'un attrape-ni

# Radio-Ouest française

Malgré la campagne très active menée depuis si longtemps, pour l'octrei d'un permis de construction d'un poste français dans la province de l'Alberta, malgré le concours d'une partie (qui compte beaucoup) de la presse anglophone et des citoyens les plus éminents de langue anglaise du pays, le bureau des gouverneurs de Radio-Canada a remis sa réponse à plus tarde de la proposition l'apparence d'un vaste et de donner à leur opposition l'apparence d'un vaste mouvement national?

mouvement national?

Il ne faut pas le croire; car si cela était, il n'y aurait qu'une conclusion à tirer sur l'honnéteté de ce bureau.
Qu'est-ce qu'on attend?. . L'apaisement?
L'apaisement des extrémistes? Tant que nous aurons un droit à prendre, ils se dresseront contre ce droit. Alors, pourquoi ne pas trancher la question, suivant le droit clairement établi de ceux qui ont découvert et fondé le pays? L'apaisement viendra-t-il après.

Gazette des Campagnes, Ste-Anne. Kam.

# Le gouvernement de Québec veut régler le problème du logement

Ottava. — Le Canada admetrati- par le premer ministre, permettra aux bientot des départies d'Europe au rythsoliétés financières et aux compagnies me de 180 par jour, à raison de quatre d'assurances du Québee de consentir des envolées quotidiennes au-dessus de 141- prêts pour la construction d'immeubles lantique. Ce plan qui nous aménerati, et d'appartements. La somme totale qui tot annone par le très hon. CD. Howe, lorde de cinq à six mille dollars pour lot annone par le très hon. CD. Howe, lorde de cinq à six mille dollars pour construction, d'après une déclaration l'après une déclaration finite le 3 février par l'hon. Arthur-W, sement du capital et des intérêts dans fine le 3 février par l'hon. Arthur-W, sement du capital et des intérêts dans fine département par le très hon. Ces transactions a été porté de vingt à Nechuck, sénateur libéral de Tronto. Ces transactions a été porté de vingt à Nechuck schateur libéral de Tronto.

Son plaidoyer en faveur d'une immigration plus intense a amené l'hon.

Thomas Vien, libéral de Montréal, à le projet de loi numéro 7, "iol accorl'homas Vien, libéral de Montréal, à le projet de loi numéro 7, "iol accor-

Roenuck, senarer noeral de Jondon-Son plaidoyer en faveur d'une immi-gration plus intense a amené l'hon. Thomas Vien, liberal de Montréal, à mettre l'opinion publique en garde con-tre le danger d'ouvrir nos frontières trop grandes à une immigration admise sans discernement.

sans discernement.

Le sénateur Vien est disposé à admettre que le Canada est un pays vaste et 
riche, capable de faire vivre une population plus considérable. Mais il trouve iation plus considérable. Mais il trouve juvo na tort de reprocher au gouvernement de poursuivre une politique prudente d'immigration choise avec soin. Un apport convenable de gens physiquement et mentalement sains et bien disposés à apporter leur contribution à la prospérité du pays, cela peut être un bien; mais jusqu'à ces derniers temps, il n'existatt pas encore en Europe des services d'immigration capables de faire efficacement, sur place, les enquêtes nécessaires avant d'admettre les nouveaux venus.

eaux venus.

Le Canada devrait continuer sa poliveaux venus.

Le Canada devrait continuer sa politique de prudence par opposition à une
politique de 'porte ouverte', Si l'on ouvrait trop largement les frontières, ce
sont les Canadiens qui pourraient devenir des 'personnes dépatriées' dans
leur propre pays.

The propre pays in the propre pays.

The propre pays in the propre pays in the propre pays.

The propre pays in the propre pays in the propre pays in the propre pays in the propre pays.

# Noms des gagnants

veur des abonnés de nement est en règle.

Gagnants de cette ser

Valmore Plamondon, Plamondon, Alberta Adélard-J. Roberge, Bonnyville, Alberta

J.-R. Desfossés Falher, Alberta

Mme Délia Rocque Végreville, Alberta

Chacun de ces gagnants re album de la Bonne Chanse prenant trente chansons.

EDMONTON, ALBERTA - MERCREDI 18 FEVRIER 1948

toute personne qui s'engage à construi re un logis d'une ou plusieurs unités.

Les municipalités de plus ont aussi le droit d'exproprier pour ces fins les terrains vagues ou sur lesquels se trou-vent des taudis ou autres maisons in-salubres.

res de la "langue maternelle" ne donne ne par la situation du français. Ainsi les statistiques de 1941 indiqualent que, de fait de 1972 de la session du mois dernier la français commens avaient le français commens de 1940 de 1973 personnes pouvaient parler le français.

Une autre remarque qui a son importance: les personnes au-dessous de cinq ans sont classées comme parlani langue de la famille. Il est tout probable que certains foyers mixtes (angion metre sent français et parler le français.

Enfin, il faut noter qu'un très grannembre des nôtres ont quitté l'Alberta le Rivier-du-Loup, à déclaré que l'al province de la famille il est son toute de faut l'al province de la constituction d'habitations mouveilles de la construction d'habitations du cours de la gauche se commens d'étude du projet de la constituction d'habitations du course de la construction d'habitations d'experience du logement.

Par la British United Press

L'Assemblée législative du Québec a autorités fédérales, et résoudre la crise du quêbec devraient collaborer ave les commencé l'étude directe de la crise du quêbec devraient collaborer ave les commencé l'étude directe de la crise du quêbec devraient collaborer ave les commencé l'étude du projet de loid evoid d'habitations mouveilles autorités fédérales, et résoudre la crise ou commencé l'étude du projet de loid evoider de la présult constant le consciption l'était de la présuré de la crise du guête de logrande de la famille. Il est de tout probable que certains foyers mixtes (angion met de la présult de la présulte de la crise du guête le seruit le la présulte

# On découvre à Montréal une loterie en faveur du parti communiste italièn

Montréal. — La découverte à Mont-réal d'une loterie organisée par les com-

# Infiltration communiste

Gary, Indiana. — Le sénateur républicain Robert Taft, d'Ohio, a déclaré que la loi Taft-Hartley chassait les communistes des unions américaines pour les faire infiltrer dans les unions

pour les faire inflicter dans les unious actandiennes.
Déclarant que les communistes ont eu la tâche relativement facile pour s'inflitter dans les unions, M. Tatt a dit dans un discours prononce devant le Gary Service Club:
"Aujourd'hul, les communistes résignent comme l'un d'eux l'a fait cette semaine à Washington. Mes amis canadiens me disent que plusieurs unions mutubes de Careda sont evables nar

minières du Canada sont envahles par lusi parce qu'ils ne pouvaient pas pour-suivre plus longtemps leur travail d'in-diffration."

raient avoir lieu.
L'inspecteur Hugh Matheson, de la gendarmerie royale, a déclaré à Toronto qu'il n'avait pas encore eu connaissance d'une vente de billets de la loterie communiste dans cette ville, mais il a ajouté que ses services allaient effecune surveillance étroite à ce sujet.

# Le traité de paix avec l'Autriche

Londres. — La France la Ri

L'agenda des conversations porte su

dant aux municipalités des pouvoirs spéciaux pour remédier à la crise du logement une des trois los du gouvernement de l'Union nationale pour allégre la crise du logement dans la province, a été adopté par l'Assemblée lé-ténor de réputation mondiale, est mort vote de 45 contre 25.

Par cette loi, les municipalités de la province on les pouvoirs nécessaires province on les pouvoirs nécessaires pour vendre, au prix de un dollar, les pour les designes de l'Eglise dans province ont les pouvoirs nécessaires trè catholique de Brompton, après pour vendre, au prix de un dollar, les une messe de requiem en l'église Saint-Josquel, su coeur du West-Eind de la capitale.

# Un film sur le congrès

Québec. — L'abbé Maurice Proulx professeur à l'école supérieure d'agri-culture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière salubres.

Toute corporation municipale peut également, pour fins d'impositions foncières municipales, réduire à cinquante pour cent de sa videur réale, pour un période de trente ans, à compter de son écretion, l'évaluation de toute habitation nouvelle.

Les municipalités en outre sont autorisées à faire totalement ou partielle ment à leurs frais les travaux d'aqueduc, d'égoût, de trottoirs et pavage occasionnés par la construction d'habitations nouvelles.

Opposition libérale

# en Sibérie

Rome. — On apprend qu'environ un million de Baltes, Polonais et Allemands internés dans des camps ou groupés en colonies de travall forment actuellement en Sibérie une "communauté catholique" qui, bien que ne disposant d'aucune organisation, entretient dans le pays une vie religieuse intense.

"L'Eglise catholique de Sibérie" grou-pe principalement des déportés origi-naires de régions annexées par l'Union soviétique: on compte en Sibérie plus soviétique: on compte en Sibérie ; de 100,000 catholiques lithuaniens, 000 Lettons et plusieurs centaines milliers de Polonais.

Les prisonniers allemands, dont or ignore le nombre exact, et qui n'ont que peu ou pas de relations avec le reste de la population, comptent également, par mi eux, de nombreux membres de la communauté catholique. Bien que le communauté catholique. Bien que le prêtres catholiques ne soient pas au-torisés officiellement à exercer leur mi-nistère, on affirme que les autorités ne peuvent endiguer le mouvement reli-gieux en Sibérie.

# Position des partis en Irlande

Dublin. — Le résultat final des élections générales pour l'Eire indique que le parti "Fianna Dail" d'Eamon de Valera aura 68 sièges dans le nouveau Dail de 147 députés. C'est six de moins que le total dequis pour une majorité absolue et une perte de 8 sièges pour de Valera. Dublin - Le résultat final des élec-

	No	uveau	Ancien
		Dail	Dail
	Fianna Dail	68	76
	Fine Gael	31	27
	Ouvrier	14	8
	Ouvrier National	5	4
	Républicains	10	2
	Fermiers	7	11
e	Indépendants	12	10
ė			100

# Emouvante déclaration à Radio-Canada

Lors de la réunion des gouverneurs de Radio-Canada tenue à
Cottawa le 21 janvier, M. le dosteur L.-O. Beauchemin, de Calgary,
a tenu, à titre de président de Radio-Ouest française, à exprimer
les sentiments de nos compatriotes de l'Alberta et de la Saskatchewan sur la question de la radio française. Voici en quels termes
li l's'est exprimé à la fin de cette assemblée, répondant ainsi aux
accusations d'intolérance et de fanatisme proferées contre l'Eglise
catholique par une vague délégation orangiste:

"Il reste vraiment peu de chose à ajouter à tout ce que l'on
rous a dit insqu'ici. Je suis mélé à cette campagne depuis quelques
années délà. Et cette expérience me permet d'affirmer que notre
volonté de reconquérir nos droits et d'obtenir pour nos compatriotes
"l'usage de leurs libertés religieuses n'a jamais cessé de grandir.
Il a coulé beaucoup d'eau sous les ponts depuis le jour, où à Calegary, l'on vous a débité un amas de faussetés suggérées par l'intoderance religieuse.

Mais tout comme en d'autres moments critiques de l'histoire
canadienne, il semble que le bon sens ait triomphe et nous avons
te mellieurs éléments du pays se liguer pour défendre les droits
de notre peuple. C'est pourquoi, devant tout ce qui a été dit et
técrit à ce sujet dans le pays tout entier nous avons bon espoir que
la justice triomphera. Mais nous voulons que ce soit dès maintes nant. Il est bien regrettable, sans doute, qu'une telle opposition
surgisse toutes les fois qu'un problème d'injustice est soulevé en
notre pays.

On nous qualifie de làcheurs, de bons-à-rien, on nous traque notre pays.

notre pays.

On nous qualifie de lâcheurs, de bons-à-rien, on nous traque comme des bêtes fauves dont la société doit se deburasser. Quand le bruit s'éteint, notre esprit chrétien nous invite à pardonner mais comme il est dur d'oublier. Oui, messieurs, nous sommes Canadiens et quand nos ennemis veulent nous barnir de notre pays, nous ne pouvons que dire: O Canada, mon pays, mes amours, nous sommes

et quand nos ennemis veuent inus cannt de note page avenue provincia de dire: O Canada, mon pays, mes amours, nous sommes à ton service.

Messieurs les gouverneurs, j'en appelle une fois de plus à votre sens de la justice britannique. Aucune parole ne me parait convenir mieux à cette heure décisive que celles qui constituent la devise de nos souverains: Dieu et mon droit, Honni soit qui mal y

Des déclarations aussi modérées ont sans doute rassuré mes-sieurs les gouverneurs de Radio-Canadas sur les intentions des pro-moteurs du poste français de Radio-Edmonton. Ces messieurs ont voulu considèrer à nouveau tous les aspects techniques et financiers du projet avant de rendre leur décision. Il y tout lieu d'espérer que cette décision combiera enfin l'attente de nos compatriotes des Prairies qui réclament depuis quinze ans déja du français à la radio. l'attente aussi de la majeure partie de la population du Canada qui voit dans l'octroi des permis à Radio-Edmonton et à Radio-Prince-Albert un geste d'élémentaire justice et un gage de paix nationale. Des déclarations aussi modérées ont sans doute rassuré mes-

# Nouvelle formule de coopération entre patrons et ouvriers

Trois-Rivières. — M. Wm-J. Whitehead, directeur-gérant de la Wabasso
Cotton Company Limited, hôte d'honneur du club Richelieu, a expliqué la
nouvelle formule de relations industirelles que cette compagnie a mise en
vigueur dans ses trois usines des TroisRivières, de Shawingan et de Crand'—
mére; une formule coopérative qui permet aux employés de partager les recettes de la compagnie et qui a été acceptée officiellement dans un contrat
recettes de la compagnie qui a été acceptée officiellement dans un contrat
recettes de la compagnie et qui a été acceptée officiellement dans un contrat
recettes de la compagnie et qui a été acceptée officiellement dans un contrat
recettes de la compagnie et qui a été acceptée officiellement dans un contrat
refelle des services rendus à la société
graficats ouvriers catholiques.

Il a déclaré que le plan avant pour

Dall de 147 députés. C'est six de moins que le total dequis pour une majorité absolue et une perte de 8 sièges pour le résultat final:

Nouveau Annoien d'autre, d'au

In a sjouté: "Le système coopératit, unauguré à la Wabasso, veut que le propriétaire de l'usine y mette ses capitaux, son expérience et son habitet et partagent en retour les revenus de l'usine, "Ce système a changé du ten le principe."

"Ce système a changé du ten le le principe."

"Ce système a changé du ten le principe."

"Il v a comme a capita a accepter content so voir pris part aux changé a part le principe. "Chez nous, les parents parts par le jeunes. Une grande partie de leurs parents gardent leur paie. Il y a comme de plus ceux qui ne sont jamais in-tressée.

"Il v a comme a capita de leurs parents gardent leur paie. Il y a comme de plus ceux qui ne sont jamais in-tressée."

"Il v a comme a capita accepter content a capital content a comme de partie de leurs parents gardent leur paie. Il y a comme de plus ceux qui ne sont jamais in-tressée."

"Il v a comme a capital de leurs parents gardent leur paie. Il y a comme de plus ceux qui ne sont jamais in-tressée."

"Il v a comme de l'usine y me de plus ceux qui ne sont jamais in-tressée."

"Il v a comme de l'usine y me de plus ceux qui ne sont jamais in-tressée."

"Il v a comme de l'usine y me de plus ceux qui ne sont jamais in-tressée."

Montréal. — La découverte à Montréal. — La découverte à Montréal d'une loterie organisée par les comuniste failen, a produit à Otta
muniste failen, a produit à Ott

clure un contrat de travail a disparui. Ce qui contribue à empécher le personte elles ne l'avaient damais fait depuis la Confédération. La seule façon de résource, d'une façon rationelle, les problèmes qui confrontent le gouvernement fédéral, réside dans la coopération intelligente des provinces.

"Le bien particulier de la province ne s'oppose pas au bien général du Gana da tout entiler. Bien au contraire, le Ganada sera prospère si chaque province ne s'oppose pas au bien général du Ganada tout entiler. Bien au contraire, le Ganada sera prospère si chaque province pour commencer, une énormes somme d'argent et ensuite décuple les avantaires pour commencer, une énorme somme d'argent et ensuite décuple les avantaires cobtenus."

C'est ce qu'a déclaré l'hon. George de la contraire à la séance de clôture du congrés de la Canadian Lumbermen's Association.

Un autre successeur à M. King

Hallfax.— Le "Hallfax Herald" écrit que les ministre de la Justice, M. Ilstey, "butte ne continuant de garder le stient munistes ou davaient duffice les Estats-Unis parce qu'ils ne pouvaient plus appliquer leur métode favorite d'infilieration".

Le sénateur Taft touche probablement d'ette en la compagnie aux profits.

London, Ontario.— Chs-H. Millard, indicetteur Relation des métallurgistes de la Vitar les revenus que le ministre de la Justice, M. Ilstey, "cut en continuant de garder le stient d'une de la compagnie aux seulement votre la compagnie aux profits.

London, Ontario.— Chs-H. Millard, indicetteur Relation de l'extra de l'union des métallurgistes de la vitar les des des deut les des consciencieux, on petudent de l'une seule de l'une seule ministre de l'une seule ment d'entre de l'union des métallurgistes de la vitarie de l'une seule de l'une se régular le sient de l'une seule l'une de l

Le Moment

PARADOL

VITE

Prendre .

# La Survivance

e publié tous les mercredis à 10010 Edmonton, Alberta Fondé le 16 novembre 1928

indépendant en politique et entièrement con-acré à la cause religieuse et nationale. Rédacteur en chef: P.-E. Breton, o.m.i. Assistant-rédacteur: S. Pelletier, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an: Etats-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe. \$3.00 par an.

iel de "L'Association canadie de l'Alberta" Autorisé comme envoi postal de la deuxième clasee, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 18 FEVRIER 1948

# Pour la connaissance du français

Dans son numéro du 22 janvier, le Travail-leur de Worcester, Mass., reproduit le texte anglais, en le faisant suivre d'une traduction française, d'un article d'Angelo Patri. Ce nom ne dit peut-être pas grand'choses à la plupart d'entre nous. Une note d'introduction nous apprend qu'Angelo Patri publie réguliè-rement, dans une série de journaux améri-cains, une colonne de consells à l'usage des parents et des éducateurs et que, en matière de langues, c'est une autorité reconnue. Son article traite de l'importance pour les jeunes Américains dont les parents sont d'o-geunes Américains dont les parents sont d'o-

Son article traite de l'importance pour lei jeunes Américains dont les parents sont d'o-rigine étrangère, de parler au foyer la lan-gue de leurs ancêtres. Nous y chercherions er vain des appels exaltés au sentiment. M Patri écrit sur le ton modéré du gros bor sens, il appuie ses réflexions sur l'expérience Culturs de l'intelligence et mércesté amet

Patri écrit sur le ton modéré du gros bon sens, il appuie ses réflexions sur l'expérience. Culture de l'intelligence et nécessité pratique de la vie, telles sont les raisons qu'il invoque pour persuader les parents de garder vivante au foyer la langue qui est la leur et de la transmettre ainsi à leurs enfants. Angelo Patri publie son article dans des journaux américains pour des Américains. Aussi, le conseil qu'il donne aux parents d'origine éspagnole, italienne ou allemande, de consever leur langue, de la parier avec leurs enfants au foyer, devrait-il trouver chez nous une particulière résonnance. Car nous avonne de leur se de la chief de la chi

'Nos enfants, écrit M. Patri, devraient ap-

"Nos enfants, écrit M. Patri, devraient apprendre au moins une autre langue que la leur (celle du pays). Cela a toujours été un bon moyen d'élargir les connaissances et les aptitudes d'un jeune homme ou d'une jeune fille, mais c'est devenu maintenant une obligation (imperative) parce que nous serons désormais en contact quotidien avec des gens par la mine suite langue que l'anglais."

L'annume suite langue que l'anglais. "

L'annume suite langue que l'anglais."

L'annume suite langue que l'anglais. "

L'annume suite langue que l'anglais."

L'annume suite la langue de l'anglais d'antres peuples, de saisr leur mentalité, de s'anzi-chir de ce qu'il y de meilleur de s'antres peuples, de saisr leur mentalité, de s'anzi-chir de ce qu'il y de meilleur le s'anzi-chir de ce qu'il y de meilleur le s'anzi-sent pour voir des hommes, qui se piquert pourtant de "largeur de vues" forger des règlements et des lois contre une langue on s'exprime l'une des civilisations les plus riches du monde, qui est, de plus, celle d'une bonne partie de la population et dont les droits sont incontestables. C'est là une étroitesse d'esprit incroyable, mais elle existe, elle continue de se manifester. Je comprends que nos compatriotes de langue anglaise vraiment cultivés en ressentent profondément une grande honte.

A défaut de raisons, trop élevées peut-être pour être comprises de nos législateurs, de nos journalistes à gages et d'un certain nombre de soi-disant éducateurs, la nécessité devrait imposer l'étude du français chez nous.

\* \* \*\*

Ceux qui ont beaucoup voyagé à l'étranger, qui ont fréquent les universités d'outre-mer.

Ceux qui ont beaucoup voyagé à l'étranger, qui ont fréquenté les universités d'outre-mer, qui ont participé à des réunions internationales, en sont déjà convairous. Puiséurs ont fait à ce sujet des aveux qui étaient en même temps des regrets.

Nous avons entendu M. Coldwell, à son retair de San-Francisco. déplorer son ienorance

and a ce sujetues aveix qui etaient en même temps des regretss, entendu M. Coldwell, à son relous avons entendu M. Coldwell, à son relour de San-Francisco, deplorer son ignorance du français. A la première reunion générale des nations après la guerre, il l'entendit parler ocuramment autour de lui, c'était même pour un certain nombre de délègués, venus que lui, delégué d'un pays officiellement bilingue, en pouvait à peine saisir les mots. L'an dernier, un sénateur qui avait accompagué ou lui, délégué d'un pays officiellement bilingue, en pouvait à peine saisir les mots. L'an dernier, un sénateur qui avait accompagué ou lui, délégué d'un pays officiellement bilingue, en pouvait à peine saisir les mots. L'an dernier, un sénateur qui avait accompagué ou de suit pouvait parler également le français et 
l'anglais; il regrettait de ne pas connaître 
comme lui les deux langues officielles du pays 
qui se trouvent être les deux langues internationales les plus employées. L'an dernier 
encore, le chancelier de l'université de l'Alberta, M. McNally, qui avait assisté aux réunions de l'UNISCO à Paris, M. Victor Doré 
etant chef de la délégation canadienne, confessait devant un groupe d'étudiants qu'il y 
avait touche du doigt, pour ainsi dire, l'utilité 
du français. Chez lui aussi un regret, celui 
de n'avoir pas encouragé l'étude de cette langue quant du serve.

La raison d'ordre pratique que M. Patri ap-porte en faveur de la connaissance d'une au-tre langue que l'anglais vaut donc autant pour les Canadiens que pour les Américains. Et plus encore. Car le français est officiel chez nous; il y possède les mêmes droits que l'an-glais bien que des fanatiques essaient encore chaque jour d'en restreindre l'usage. Il nous appartient, au nom de la culture intellectuelle, de la véritable unité nationale et de notre participation de plus en plus gran-de à la vie internationel, d'affirmer ces droits, de les renforcer par des actes. Si c'est une honte pour nos compatriotes de

langue anglaise de combattre en ce pays l'en-seignement et l'usage du français, ce serait de notre part une l'âcheté que de céder à l'é-troitesse d'esprit d'un trop grand nombre d'en-tre eux, une sottise que de partager leur ignorance.

"Le moyen le plus facile et le meilleur d'ap-prendre une langue, écrit M. Patri, est de vivre dans la compagnie de ceux qui parlent cette langue tous les jours, et c'est un fait certain que plusieurs de nos enfants peuvent bénéfide cet enseignement et de cette instruc-dans leur foyer."

Le français, l'italien, l'espagnol, d'autres Le français, l'Italien, l'espagnol, d'autres langues encore se parlent couramment dans des foyers américains. Les enfants ont donc l'avantage d'y pouvoir acquérir, sans grands efforts, la connaissance pratique (working knowledge) de l'une ou l'autre de ces langues. A l'école, choisissant comme sujet d'étude la langue qu'ils parlent au foyer, ils apprendront à en "polir la grammaire", à "l'écrire avec facilité". A leur sortie de l'école supérieure ou du collège, "ils posséderont au moins deux langues".

au couege, "ils possederont au moins deux, langues".

Cette mattrise dont aucun homme vraiment cultivé (le ne dis pas frotté de toutes sortes de connaissances, ce qui est différent) n'osserait nier les avantages, il serait vain de la demander à l'enseignement des langues tel qu'il se pratique communément dans les écoles. Une ou deux leçons par semaine, ou ménuel de la compar jour, ne suffiront pas à la connaissent d'apprendre aux autres une langue gu'ils ne connaissent qu'imparfaitement, et connaissent qu'imparfaitement, et connaissent qu'imparfaitement, et connaissent qu'imparfaitement, et des réflexions les commentaires qu'elles mériteraient.

Pour en bien saisir la valeur il faut se pla-

ces reliexions les commentaires qu'elles méri-teraient.

Pour en bien saisir la valeur, il faut se pla-cer, comme le fait M. Patri, sur le terrain de la connaissance, du développement intel-lectuel ou même de la nécessité pratique. Les sottises que nos quotidiens d'Edmonton et de Calgary nous débitent périodiquement sur l'unité nationale (comme s'il suffisait de par-ler une même langue pour cesser à jamais de se chamailler cordialement), empécheraient totalement de les comprendre. Les remarques de M. Patri s'appliquent aux langues étrangères encor-Albertains. Car bien nombre de foyers américains. Elles valent aussi pour nous, Franco-Albertains. Car bien qu'elle soit officielle dans tout le Canada (la monnaie et les timbres bilingues en font foi),

qu'elle soit officielle dans tout le Canada (la monnale et les timbres bilingues en font foi), notre langue est pourtant traitée comme une langue étrangère en cette province canadien-ne. C'est là sans aucun doute une absurdité on seul le fanatisme peut se complaire; mis c'est aussi pour les parents une raison de plus de tenir à l'usage du français au foyer. L'Ignorance et le snobisme à rebours ne de-vraient l'emporter nulle part sur l'intelligence et le savoir.

Calgary

Cluny Codessa Cold Lake Donnelly Eagleshan Edmonton

St-Edmond

St-Joachim

Guy ........... Jean-Côte

# En lisant les journaux

# Ambassadeurs de leur pays

LA TRIBUNE. —"Le Canada, puissance in-ternationale". Ce titre qu'André Siegfried a donné à sa pénétrante étude sur notre pays, il s'applique d'une façon toute spéciale au Canada missionnaire. Plus encore que nos représentants diplo-matiques, commerciaux et militaires, nos mis-sionnaires ont contribué à répandre le nom-et l'amour du Canada par le monde. Les représentants du Canada politique mi-

Les représentants du Canada politique, mi-ltaire, commercial, habitent le pays dans le-quel ils sont envoyés. Mais, le plus souvent, leurs fonctions les obligent à se tenir éloi-gnés du peuple, de l'homme de la rue, qui constitue la réalité fondamentale, la moèlle de la nation

constitue la realité fondamentale, la moëlle de la nation.

Le missionnaire, lui, va droit au peuple, parce que c'est pour lui qu'il a quitté sa patrie. Son but n'est pas de traiter avec le valve you ne tel, et de tirer de ces tractations you ne profit possible pour sa propre patrie, mais de donner la Verité, avec desintéressement. El le peuple, qui distingue facilement celui qui tarfique de celui qui donne, se fermera au premier pour s'ouvrir au second.

C'est pourquoi le missionnaire, même s'il ne représente pas officiellement le Canada, pour-ra le faire estimer plus facilement que celui

représente pas officiellement le Canada, pour ra le faire estimer plus facilement que celui qui se présente avec ses lettres de créance. Sa propagande sera présence au le case de la présence de la propagande sera control pour sus etimes. Sa propagande sera d'autant plus effices. Sa propagande sera d'autant plus effices de la propagande. Les aptitudes intellementes et la ormation spirituelle de nos missionless et non des caractères de la propagande. Les aptitudes intellementes no non des sambassadeurs de tout preue non et le leur diffusion dans tous les pays du monde est un précieux avantage pour le Canada, non seulement du point de vue religieux, mais aussi du point de vue raigneux, pressige.

# Immigrants indésirables

Immigrants indésirables

LA PATRIE. — Le Canada ouvre largement ses portes, depuis quelques mois, à l'immigration européenne et il accueillera au cours de la présente année plusieurs milliers d'individus qui auront fait la preuve de leur admissibilité et de leur aptitude à devenir de bons Canadiens. Ce n'est pas à dire, toutefois, que notre pays est disposé à tolèrer les pratiques clandestines ou illegales en matière d'immigration. Il faut approuver la décision du gouvernement canadien de dépotre les immigratis qui ont réussi à entrer au Canada à la faveur de faux passeports achetès en Angleterre. Quelque sympathie que l'on puisse avoir pour les dépatriés européens que le malheur à chassés de leurs foyers et qui désirent refaire leur vie en Amérique, il y a lieu de se mélier d'individus qui ont recours à la fraude pour forcer la porte du Canada. Le service canadien de l'immigration fait une sélection rigoureuse des immigrants européens et il y a lieu de soupconner que les individus qui ne veulent pas se soumettre à cet examen peuvent être indésirables. Le refus du Canada de sanctionner la fraude, dans leur cas, donnera un salutaire avertissement à tous ceux qui seralent tentés de les imiter.

# Priest ridden Province

propos du livre de M. André Siegfried - Les laïcs confient souvent au clergé des fonctions qu'ils sont trop paresseux pour assumer eux-mêmes — Un témoignage désintéressé

Par Gérard FILION, directeur du "Devoir" de Montréal

mêmes — Un témoignage désintéresse

Par Gérard FILION, directeur du "Devoir" de Montréal

(N.D.L.R.) Dans le numére du 11 feteur du "Devoir" de Montréal répond

(N.D.L.R.) Dans le numére du 11 feteur du "Devoir" de Montréal répond

fort avec justesse à cœu qui accusent

le clergé de Québe, d'empléter sur les

durious des sisce. Cet article et d'actua
lité dans nos milleux et il intéressers

cu du nond- Pour le protestant et l'in
croyant des provinces anglaises et des

Etats-Dins, québec est une province

sous la domination des curés.

André Sigrifed a importé cette cro
yance en Europe. Son livre: "Canada,

André Sigrifed a importé cette cro
yance en Europe. Son livre: "Canada

"Institute puissance internationale", onti une é
édition vient de paratire à Paris, con
"alle "Le Peilse a succentie de puis province sous la domination des curés.

André Sigrifed a importé cette cro
yance en Europe. Son livre: "Canada

"Institute puissance internationale", durieur ne

édition vient de paratire à Paris, con
"alle "Le Peilse as accemplie dans la so
ciété canadienne-française. Le passage

c'est que la discipline cléricale se pale

dont nous avons évoqué la puissance.

c'est que la discipline cléricale se pale

dont nous avons évoqué la puissance.

c'est que la discipline cléricale se pale

dont nous avons évoqué la puissance.

c'est que la discipline cléricale se pale

faire. Courance relatine parrits, elle a

quel pue peine à admettre que ses en
entat purisseure pour l'empéder de s'e
xercer efficacement. Il reste difficient in

prouver.

Le Peisse suivant, qu'un relatife du peuple canadien-français.

Le passage de la mentare la prissance.

c'est que la discipline cléricale se pale

de l'est proposer de l'est de l'est pour le salatife du peuple que l'est des curis de l'est pour le salatife du peuple que l'est peuple des villes et des cuns du rest pour les salatife du peuple canadien-français.

Le passage le partite de l'est des curis de l'est pour le l'est de l'est que la discipline cléricale se pa

(versé \$30.25)

..(versé \$30.00)

50.00

Contributions versées par nos paroisses

en faveur de l'Association

25.00 Red Deer

125.00 Spirit-River

200.00 Vimy

Joussard Savu qui ont montré une belle générosité l'an Lac-la-Biche Mission (\$14.50) 20, dermier, continueront leur bon travail, Lac-la-Biche (versé \$40.90) 10,000 son ou une autre, n'ont pas fait de Lamoureux (versé \$40.00) 300,00 généreuses cette année.

LELAND HOTEL Edmonton, Alberta

TAUX RAISONNABLES

Le rendez-vous des familles

L'hôtel à l'atmosphère familiale!

150.00 Rivière-qui-Barre 25.00 Saint-Albert 60.00 St-Edouard (v 30.00 Sainte-Lina (v 15.00 Saint-Paul

15.00 Tangente (versé \$54.50).

Thérien (versé \$15.00)

200.00 Trochu

50.00 Végreville (versé \$52.00)

250.00 Villeneuve (versé \$50.00).

100.00 Un groupe de Canadiens français
140.00
50.00 de Zedmonton-Nord ont versé la somme
de \$40.00.
S0.00 Nous sommes assurés que les paroisses
qui ont montré une belle générosité l'an

Nous reproduisons ici pour le bénéfice McLennan ...... (versé \$100.00).....

Nous reprodutisons icl pour le benefice McLennan des intéressés la listé des paroisses avec Mearns l'objectif fixé pour chaque centre: Morinville Ballatter \$2.50.0 Peac River Beaumont. (versé \$182.00). 150.00 Picardville Bonnyville (versé \$250.00) 250.00 Pinnhordon.

..(versé \$17.00)....

... (partiel \$150.00)... Falher (1er versement \$100.)
Fort Kent (versé \$52.50)
Girouxville (versé \$145.00)
Guy (versé \$50.00)

prompts à poser des cas de conscience en matière politique, culturelle ou économique. Mais l'ensemble du cleraf, surtout la hiérarchie sont treb prudents sur ce terrain et n'élèvent la voix que pour rappeire des principes de dogme ou de morale. Ce sont plutôt les laïcs qui forcent pour ainsi dire les prêtres à assumer és "fonctions excessives, à vrid dire anormales". Douze ans de travail social dans les milleux ruraux m'oni fait tou-cher du doigt la timidité et dans beau-coup de cas la paresse des gens qui se déchargent sur le dos du curé et du vi-cuire de tâches qui leur appartiennent.

CHAMPION'S PARCEL DELIVERY 10121-101e rue — Téls. 22246-22056

SOULAGE DOULEUR

Saint-Jacques: coopérative de tabac, beurrerie coopérative, couvoir copératif, caisse populaire, école ménagère dirigée par les Soeurs de Sainte-Anne, terrains

aisons commissions. Portons vali-es, caisses. Livrons paquets, messa-es. Garçons et autos à votre service. T.-M. CHAMPION

DARADOL DR. CHASE de jeux, etc., ce pasteur protestant, qui avait probablement déjà entendu la for-nule: "Priest Hidden Province", ne put s'empêcher de déclarer: "Je ne sais pas si ce sont les curés qui ont fait tout ça, mais si c'est eux, lla ont accompli de

(suite à la page 3)

la bonne besogne" (They did a good



# Lockerbie & Hole LIMITED

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Tél.: 21768 - 10718 - 101e m EDMONTON

# CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux

Dr L.-O. Beauchemin Médecin et Chirurgien

06, Edifice du Grain Exchange Calgary Alberta

Dr J. Boulanger

Médecin et Chirurgien Edifice Boulanger Tél. 22009 EDMONTON ALBERTA

Dr Wm D. Cuts Médecin et Chirurgiens

Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton Téls.: bureau 28920; rés. 20, St-Albert

Dr E. Boissonneault

Médecin et Chirurgien 247, Edifice Birks Angle 104e rue et Jasper Téléphone, bureau et rés. 21612

Dr L.-P. Mousseau M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien Bureau 526 et 527, Edifice Tegler Rés. 9841-110e rue Tél. bur. 2245:

Dr Charles Lefebyre B.A.M.D., L.M.C.C.

Bureau: Edifice Tegl EDMONTON

DENTISTE

10104 - 124ème rue
angle 124ème rue et avenue Jasper
Téléphones: bureau 81088; rés. 22086

Dr Richard Poirier
B.A. M.D. L.M.C.C.
Spécialité :maladie des enfants

Docteur en chirurgie dentaire 230. Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper Tél. rés. 82113; bureau 25838

J. Erlanger Optométriste

Dr A. Clermont Dentiste

303 édifice Tegler Fél.: bureau 27463 — rès : 26587

Dr A. O'Neill Dentiste

enble McLeod Bilingue Tél. rés. 31717; bureau 24423

Peter A. Starko

Jos. J. Starko Optométristes Optométristes Examen des yeux 230 Edifice Tegler—Tél.: 21248

C.-E. Gariépy, C.R. Avocat et Notaire

ge, Edifice Canada Permanen Tél. 27882

Paul-E. Poirier, C.R.

Muner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale Ave Jasper

A.-M. Dechene, LL.B.

Chez Duncan, Cross & Johnson 201-14 Edifice Bank of Nova Scotia Edmonton, Alberta Tel.: 21151

Dr C. A. Berjansky M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien 4 édifice Merrick — 10344, ave Tél.: Bureau: 28581 — Rés. DMONTON

ALBERTA

Dr Paul Hervieux

R. CHOQUETTE, gérant

TOUS CES PRODUITS VENDUS PAR

# LION OILS LIMITED

Dépôt d'Edmonton: 10609 - 104e avenue, Edmonton

# Achetez les Produits de l'Alberta!



10351 - 102e rue

d'une Compagnie organisée 100% en Alberta Fameuses Essences "LION" — Huile "95" LU-BE (Heavy Duty — Lubréfiants "Lion" pour transmission et carosserie — Accumulateurs électriques "LION" pour autos, camions, système d'éclairage de ferme.

441 édifice Tegler — Edmonton Téls.: Bureau: 24274; rés.: 82315

Roman canadien

# Restons chez nous!

\*\*\*\*\*\*\*\*

Damase Potvin

Reproduction gracieusement autorisée par les éditeur Librairie Granger Frères, Limitée, Montréal

CHAPITRE XVII

En arrivant à New-York, il y a six mois. Paul avait été d'éthord effrayé de soit mois au deith de la ligne se premetre de soi émont. Il y avait de quoi, cortes, s'émour un peu.

Lui qui vaut i paus somme de paus le monsée au deith de la ligne seigneuriale de sa paroisse qui s'elle que de la ligne seigneuriale de sa paroisse paus le grand horizon à peine bornée que de la ligne seigneuriale de sa paroisse paus le grand horizon à peine bornée que le grand horizon à peine bornée par les montagnes bleues, bien loin, et par les autres précis et touffus de la réc, c'était à déconcerte bien d'autres par les montagnes bleues, bien loin, et par les autres précis et ouffus de la principal et de la grande de géants, vulcains modernes où rien ne subsiste plus de l'oeuvre dumaine: oeuvre mouvante, qui preme ment dans sa grandeur ou dans sa laicter, qui chasse l'air puut lu bon Dieu, qui voile l'azur de son ciel, qui étent de leur grandeur cui dans sa grandeur ou dans sa laicter, qui chasse l'air puut lu bon Dieu, qui voile l'azur de son ciel, qui étent de leur grandeur cui dans sa grandeur ou dans sa laicter, qui chasse l'air puut lu bon Dieu, qui voile l'azur de son ciel, qui étent de leur grandeur cui dans sa grandeur ou dans sa laicter, qui chasse l'air puut lu bon Dieu, qui voile l'azur de son ciel, qui étent de leur grandeur cui de leur grande

quin,
Et en effet, la première fois que, pous-sé par la curiosité, il s'engagea en pro-menade un soir, sur la Cinquième ave-nue et Wall Street, l'enfer de l'or, il fut Ligue apostolique des Missions du Bengale

Missions du Bengale

Voici la liste des personnes qui ont des patriciennes de l'or prenalent le ganel les prix di tirage qui a cui lette sur leur terrasse, que l'approche du le prix: Montréal. 18e prix: Mile Blandine, compresse de l'approche du le prix: Montréal. 19e prix: Montréal. 29e prix: M. Jules Deucon, l'approprie, du les prix: Mile Elandine, compresse de l'approprie d ui et la vue de toutes ces splendeurs

\* \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

pair volle Paur de son Gett, se volle peut de l'accept de present de l'accept de l

# Missions du Bengale



Elle aurait pu naître au Canada, cette fillette, et vivre dans un foyer heureux et calme; elle est née en pleine guerre, ses parents ont été tués dans un bombardement et elle n'a jamais mangé à sa faim. La campagne de secours aux enfants a pour but de venir en aide à plus de 400 millions de petites victimes de la guerre plongées dans la plus affreuse misère.

# Ouverture de Jasper Park Lodge le 11 juin

Ottawa. - De retour d'un voyag

amis, qui sont nomoreux, s'en rejousses sent avec raison.

\* \* \*

Il a neigé passablement depuis le 11 au midi jusqu'au dimanche solr, le 15 février; nous sommes heureux de revoir un temps plus clair.

# DONNELLY

Le scoutisme à Donnelly Grande joie chez les jeunes ga e Donnelly! Nous venons d'appr a nouvelle, si longtemps atte

Quelques boisseaux de graines de semence pure, enre-gistrée ou certifiée, semé sur quelques acres de terrain propre, en deux ans, donneront, aux fermiers suffisament de graines de semence — à un bas prix — pour lui permettre d'ensemencer toute an ferme. Voici donc un merveilleux placement pour n'importe quel fer-nicer.

Voyes donc notre agent de Searle pour une provision de bonne graine de semence.

SEARLE GRAIN COMPANY LIMITED

# Soeurs Grises de Saint-Albert

Deux touchantes cérémonles viennent de se dérouler dans la chapelle des Srs Grises, au couvent Youville, Saint-Albert. Le 5 février, 3 jeunes filles re-vêtaent l'habit gris des Soeurs de la Charité: Soeurs Thérèse et Céclle Ma-geau, de Ste-Lina, Alberta, et Délia Bourque, de Othpewyai, Alberta Les deux premières, soeurs jumelles ont dé-jà 3 de leurs soeurs ainées qui les ont précédées dans la même communauté.

La cérémonie de vêture fut présidée par le R.P. Gérard Labonté, supérieur de la mission de Saint-Albert, qui fit aussi un substantiel sermon, rappelant qu'aux trois grandes passions qui se dis putent le coeur humain, l'état religieux offre trois grands remèdes aux âmes éprises de perfection: la Règle, la mor-tification, la solitude.

tilication, la sontude.

Au sanctuaire: le R.P. C. Tourigny,
a.m.i., chapelain du noviciat et M.
l'abbé E.-H. Délisle, curé de Ste-Lina.

\* \* \*

Le 15, dans la même chapelle, le R.P. Le 15, dans la même chapelle, le R.P. Labonté, supérieur, présida la cérémo-nie de profession des Soeurs Irene Schwartzenberger et Hilda Kraft. A-près l'émission des voeux des nouvelles élues, le R.P. Labonté chanta la grand'-messe et fit l'allocution de circonstance. Il rappela, en termes heureux à l'assis-lance, la grandeur et l'avantage des messe et fit l'allocution de circonstance.

Il rappela, en termes heureux à l'asseria.

Il rappela, en termes heureux à l'asseria.

Il rappela, en termes heureux à l'asseria.

mais l'occasion d'accréditer ce préjugé ar simple complexe d'infériorité. Ils youeux de religion et souhaita aux noun'ont pas le courage de tenir tête à un velles professes le bonheur inhérent à colles qui les observent fidèlement.

L'accretion de l'accretion d'accretion d'accr

# Journée d'A.C.F.A.



# dès maintenant

pour livraison en février et mars et profitez du prix exceptionnel en vue d'oeufs hátifs d'automne pour le marché de la Grande Bretagne. Leghorn blanes, Hampshire, "Gross-breds" et Rocks. Satisfaction garantie lorsque vous achetez des poussins "Smith's Gold Seal".

eal".

COMMANDEZ MAINTENANT

Notre catalogue de 1948 envoyé

sur demande. SMITH'S CHICKERIES

& Turkey Poult Hatchery
Tél.: 32844
10001-82éme ave Edmont Edmonto

# Le Thé de Qualité

# ORANGE PEKOE

# Priest ridden . . .

(suite de la page 2) pas un cas exceptionnel, mais un spéci-men entre plusieurs centaines d'exem-plaires. Ce témoignage d'appréciation, la plu-part des esprits foncièrement droits qu

entretiennent des préjugés sur la proentretiennent des prejuges sur la pro-vince de Québec le rendraient sponta-nément s'il leur était donné de pénétrer plus intimement dans la vie sociale des Canadiens français. Ils s'expliqueralent une foule de choses qui peuvent paraître étranges au voyageur de passage qui ne fréquente que certains milieux sol-disant éclairés. Certains de nos gens ne ratent ja-

bilique sur un sujet profane, mais ils diront ensuite à qui veut les entendre que les curés veulent tout menr. De ces gens, jen ai vu dans les congrès agricoles, dans les congrès de coopération, dans les journées d'études sociales, etc. che de les conditions de les contrectif de les conferès les contreit, ils prennent leur trou, comme on dit vulgariement, pour ensuite prétendre que le 
clergé veut les conduire par le bout du 
nez. C'est un moyen facile d'excuser 
I leur ignorance ou tout simplement leur trou 
l'acheté. Durant douze années de travaul 
à l'U.C.C., le n'ai jamais rencontré un 
seul ecclésaistique qui s'oftuquat d'etre contredit dans la discussion d'un seujele profane; je puis même ajouter que 
plusieurs ne détestent pas d'être forcés 
de préciser et de reviser leurs idées par 
juite d'une discussion serrée.

\* \* \* \*

La province de Quèbec n'est pas conroduite par les curés. In rest probablement 
pas de coin de terre en Amérique où l'on 
ichérisse autant la liberté sous toutes ses 
formes, où l'on se méfie autant des systémes de dictature intelleutelle. Celacelles qui les observent fidèlement.

Au sanctuaire: le R.P. C. Tourigny, chapelain du noviciat.

Les curés veulent tout mener. De ces chapelain du noviciat.

Jean Le Rouzie, Joseph Duigou, Albert, formes, on l'on se mette autant des sysJoseph Plamondon.

Ont deané 89.59 chacun

Mme Emilien Ménard, M. Georges i
Plamondon, Mme Josephine St-Jean, le libre arbitre. L'Eglise a toujours été d'ailleurs conforme en tous points i
Plamondon, Mme Josephine St-Jean, le libre arbitre. L'Eglise a toujours été d'aine se l'avers les siècelse ie rempart de la litente, et le la réclame pour elle-même et de le l'exige pour les autres.

Notons aussi que les parlements pro-

vinciaux et fédéral comptent parmi leurs membres de nombreux ministres des églises protestantes. On serait bien en peine de retracer dans l'histoire du pariementarisme canadien un seul un membre du clergé canadien-français un ait birigié les suffrages populaires. On pourrait avantageusement poursui-vre la comparaison dans d'autres do-maines. Qu'il y ait de temps en temps des exceptions, cein ne dott pas être de nature à nous scandailser: une hi-rondelle ne fatt pas le printemps. rondelle ne fait pas le printemps. Gérard Filion

# Nouvel honneur pour M. Truman!

Wheeling, Virginie. — Le président Truman figure dans la liste de 150 émi-nents Américains qui, en même temps qu'ils sont faits citoyens d'honneur de la ville, deviennent "attrapeurs de rats honoraires".



11845 - 75e rue

# LES DOLLARS D'ASSURANCE-VIE

# travaillent pour VOUS et pour la NATION

Oui, les dollars que les détenteurs de polices versent à la Sun Life Assurance Company of Canada, sous forme de primes, se mettent immé-diatement au travail.

Immédiatement, et en toute sûreté, ils sont convertis en placements d'État, de municipalités, de compa-gnies ou d'entreprises de services publics.

Ils concourent au développement de l'industrie et à l'expansion du com-

lls construisent des maisons et des écoles, ils modernisent des fermes.

En même temps, la Sun Life verse des En même temps, la Sun Life verse des dollars pour sauvegarder les familles, apporter l'indépendance à la vieilesse et la sécurité aux veuves et aux orphelins. Ainsi, le million et demi d'hommes et de femmes qui, tout en assurant leur propre protection, co-pèrent avec la Sun Life of Canada—l'une des premières compagnies au monde — contribuent sans contredit au bien-être individuel et national.

Versements effectués en 1947 aux déten-teurs de polices et à leurs bénéficiaires: \$101,914,657;



\$101,714,657;
Total des versements effectués depuis l'émission de la première police de la Sun Life, en 1871; \$2,021,889,123; Nouvelles assurances émises en 1947: \$380,659,514: Total de l'assurance en vigueur: \$3,837,724,159.

# SUN LIFE OF CANADA

"Assurez votre avenir dès aujourd'hui"

e détenteur de police recevra un exemplaire du rapport annuel de 1947: vous pouvez aussi en obtenir un en vous adressant de

R. A. Coulthard, gérant de succursale

319-320 Empire Bldg — Edmonton

# **FALHER**

Gráce à une bonne demoiselle de l'hópital de McLennan, nous pourrons désormais, à des intervalles assez régulers, donner des nouvelles de tous nos chers maiades. Voiei pour cette semaior. La plus récente victime de la maladie est notre boulanger, M. Roch De Tonnancourt, qui a dû prendre le lit à l'hópital lundi après-midi. Il souffrait alors de violents maux d'estomac. Espérons qu'il reviendra sain et sauf bientôt.

M. Joseph Rivard sera de retour sous peu et avec ses deux pieds. On avait ré-pandu le bruit qu'on devait lui ampu-ter son pied malade alors qu'au contrai-re il prend toujours du mieux.

M. Lucien Johnson espère toujours que demain ou après demain il sortira de sa chambre de malade. Il semble qu'après plus d'un mois d'attente on consente enfin à le laisser partir. Mais



Profitez du prix exceptionnel en d'oeufs hâtifs d'automne pour marché de la Grande-Bretagne, commandant immédiatement poussins Pringle pour le mois mars. La grande qualité requise-poussins en vue de la haute prod tion d'oeufs, est d'une importa plus que jamais essentielle en ce d'oeufs, est d'un que jamais essent 1. Eleveurs de po , examinez les rec pur meilleure

en Alberta jusqu'à la fin de la saison 1948.

rivez à notre couvoir de Chilliwac pour nos prix de la Colombie

DINDES Pringle bronzé, à poi-trine large, peuvent être procu-rés pour la livraison de mars, av-ril, mai et juin. Faites votre com-mande maintenant. S90. pour 100.

COUVEUSES A L'HUILE—Livrais immédiate "Silent Sloux" \$25.70 "Buckeye" \$23.70

es votre commande d'après le

# PRINGLE

ELECTRIC HATCHERIES CALGARY, CHILIWACK, B.C. EDMONTON, ALTA. 10550 - 101e rue Tél 26234

# M. de Tonnancourt, de

de Tonnacourt laisse le souvenir d'un bon catholique et d'un agréable com-pagnon.

# Le pèlerinage à Girouxville

Vers Girouxville

Le 11 février voyait une foule de pèquand? Tout de même il se porte beaucoup mieux.

Mme Conrad Côté souffre à un pied
depuis quelques jours, alors que M. Lionel Chalifoux supporte avec patience
le rhumatisme au bras droit. Tous les va grandisante jusqu'à la messe de 10h,
deux gardent un bel optimisme.
Enfin, Miles Rita et Thérès Rochette
Seriemment.

\* \*

A la demit Vers Girouxville

Le 11 février voyait une foule de pèlerins, venus des paroisses voisines, se
lerins venus des paroisses voisines, se
lerins venus der leur seine et Mêre: la Vierge
de Lourdes. Les pleirbis commencent à
neu river vers 6h.15 du matin et la foule
se grandisante jusqu'à la messe de 10h,
se remettent des brûures qu'elles s'infligérent récemment.

\*

\*

\*

A la demit des protes derins, venus des paroisses voisines, se
lerins, venus des paroisses de l'ins, venus des paroisses voisines, se
lerins, venus des paroisses de l'ins, v

se zenettent des brühures qu'elles s'infligérent récemment.

\* S

\* A la dernière assemblée annuelle de 
la commission soolaire de notre district 
Morin démissionnèrent de leur paste 
Verge, qui ne manque pas de bonté et 
ranaud.

A la réunion de la coopérative de consommation, M. Louis Besse în trélui 
aisséricorde, qui préfère la pénitience 
M. A Ceirard Guindon et Lacien Saintsommation, M. Louis Besse în trélui 
aisséricorde, qui préfère la pénitience 
du cocur à celle du corps, se chargea de 
du cocur à celle du corps, se chargea de 
le ciel était radieux et la température 
le ciel était radieux et la tempér

Jean-Colé

Internation to recommende record at the contract of the contract of

Plus des deux tiers des paroisses de Québec ont leur Caisse populaire? Ce qui est encore plus intéressant à constater, ce sont les services que les caisses content qu'eldennement à leux mem-lons-nous être ou devenir maitres de

Gérard Filion populaires!



# LEGAL

Lundi, le 9 février, avait lieu l'assemblée annuelle du conseil du village. M. langer, mourait mardi matin vers qua- Georges Montpetit présidait. M. Léo tre heures. Entré à l'hôpital au court Carrière, socrétaire, présenta le rapport de l'après-midi en prole à des convul- annuel qui fut approuvé. Ensuite M. le sions douloureuses, il décédait quelques mire donna un rapport des transacheures plus tard. Membre du Conseil tions pour le système d'eau et de Tonnacourt laisse le souvenir d'un phon catholique et d'un agrés<sup>ha</sup>pagnon. ammel qui fut approuvé. Ensuite M. le maire donna un rapport des transactions pour le système d'eau et d'égout qui doit être mis en marche cette an-née. Le puits a déjà été creusé et promet une ample réserve d'éau douce, l''emplacement du village permettra l'é-tablissement du village permettra l'é-tablissement du village permettra l'é-tablissement du village permettra l'é-tablissement du système à un coût très restreint. Des débentures seront biet d'éties, d'Albert Mont-lot émises à cet éfiet, M. Albert Mont-lot émises à cet éfiet, M. Albert Montpetit sortant de charge, les nomina tions seront faites pour le remplacer.

Samedi le 14 février, c'était l'assem-blée annuelle de la commission scolaire de l'école Legal. Un grand nombre de contribuables étaient présents pour entendre le rapport et connaître de M. Ladislas Messier les pourparlers en cours avec les écoles environnantes pour amalgamation. Aux nominations, M. L. amalgamation. Au... Messier fut réélu.

De passage chez Arthur Boisvert, M et Mme W. Doyle, du Lac-la-Biche. \* \* \*

On dit que Mlle Germaine Boisvert eartirait pour la Côte bientôt. \* \* \*

La Mère provinciale et un groupe dé Religieuses de St-Albert sont venues célébrer la fête de notre Soeur supé-rieure. L'abondance de bonheur leur fit oublier leur automobile au froid, ce qui retarda leur départ.

# Jean-Coté

nos destinées? Fortifions nos

Louis Arneau

# La cendre sur la tête après le carnaval

M. Collins repose maintenant dans le cimetière de la paroisse à côté de son épouse Sarah Oakes, qui l'a précédé dans la tombe il y a seize années. Il laisse pour le pleurer quatre fils: Dany, Thomy, de New-Westminster, C.-C., Ja-

inombre.

\* \* \*

L'autobus n'est pas even ces derniers voyages; trop de neige je crois. Nous tavons service trois fois par semaine le lundi termorned et vendredi il descend en ville et remonte le mardi, jeudi et samedi.

# MORINVILLE

Le club musical "Les Hirondelles", or-anisé et dirigé par Mme Léon Riopel, Nouvelle-Orléans. — Après avoir con-qui le mardi-gras le plus gai de son his-compte après deux ans une centaine de compte après deux ans une centaine de compte après deux ans une centaine de conservé religieusement le début du leurs talents et prennent goût à la bon-arème. Les catholiques ont envahi en nematue. Jeui sofi, Iors du passage

mi le mardi-gras le plus gal de son histolor la population de Nouvelle-Orléans
la observé religieusement le début du
le la caréme. Les catholiques ont envahi en
très grand nombre leurs églises pour recevoir les centrées pendant que le prétre récitait cette vieille injonction:
"Souviens-toi à homme que tue spoussière et que tu retourneras en poussière."

FORT KENT

Le 11 février, à l'hôpital de la Misesière et que tu retourneras en poussière."

Ségneur Mais de la Misericorte, s'étaignait paisiblement dans le
Ségneur Mais d'Arbopite Saintericorte, s'étaignait paisiblement dans le
Ségneur Mais d'Arbopite Saintel'hôpite d'arrence à l'hôpital, il y subst,
tacrete, s'étaignait paisiblement dans le
Ségneur Mais d'arbopite Saintefribrèse depuis prêts de deux ans. Transporté d'urrence à l'hôpital, il y subst,
thercher sa belle âme. Ses fils. James
tet René étaient à son chevet. Son corps
ruit transporté feuit sur le train d'Edmonton à Bonnyville et de là à la résidence de son fils James.

Les funérallies eurent lieu samed inn
tut chandre par son petit-neveu, le R.P.
Guy Michaud, o.m.i., assisté du R. Pare
dit comme diacre et sous-diacre. Les scriptifs de la paroisse à côté de son
tut chandre par son petit-neveu, le R.P.
Guy Michaud, o.m.i., assisté du R. Pare
dit comme diacre et sous-diacre. Les comme diacre et sous-diacre. Les funéralles eurent lieu samed inn
thi, à dix heures. Un grand nombre de
parents et amis y assistaient. Le service
tut chandre par son petit-neveu, le R.P.
Guy Michaud, o.m.i., assisté du R. Pare
dit comme diacre et sous-diacre. Les competite de la paroisse à côté de son
tut chandre par son petit-newa le Rede de la paroisse à côté de son
tut chandre par son petit-neveu, le R.P.
Guy Michaud, o.m.i., assisté du R. Pare
de d'urrence à l'hôpital, l'a ventre de l'entre de l'entre son de l'entre ten para leur présence à témoigner à memoigner à memoigner à de moigner à de leur appréciation du bon it travail qu'elle accomplit avec dévouement pour le bien des jeunes et la gloi-te de leurs parents.

à la santé.

du premier à nous satisfaire et à nous amuser.

Mme Ovide Bossée est de retour chex elle, et il paraît qu'elle va beaucoup eut lieu le 9 février, fut un succès. Nous mieux, mais qu'il lui faut beaucoup de avoir comme invités les élèves de l'écorpos. Espérons qu'elle se rétablisse le supérieure de Fort Kent qui se sont lemtôt. 

toujours qu'il changera d'idée et nous les persons parvenir une centaine de volumes fran-restèra au vieux chez nous.

\* \* \* \*

Nous avons nos vues parlantes tous ces gens au grad coeur de s'intéresser ains à nous semaines; tous ont l'air bien satis- faits de la chose et y assistent en grand nombre.

# Cigarettes SWEET CAPORA "La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

# Grassland

Le district scolaire de Forest Grove a l'intention d'acheter une machine à projection pour l'école supérieure. M Bouvier qui était de passage ici la semaine dernière, a fait passer sur l'écran de bien beaux films.

\* \* \* museur dit dans son avan-propos.

"L'Anglais est philosophe, l'Allemand,
Notre garde-maloée, Mile Smith, est
à organiser une troupe de Guides (Gri)
Guides). Mmes P. Richard et Lillian
McKenzle iul prêtent main-forte. Nous
lui souhaltous plein succès.

\* \* \*

A l'hôpital Ste-Catherine du Lac-la-iche est né un fils à M. et Mme Roland Hiche est né un fils à M. et Mme Roland imment pour le bien des jeunes et la glot- inent pour le bien des jeunes et la glot- jeune de leurs parents.

BEAUMONT

BEAUMONT

Un garçon est né à M. et Mme (Evelouse) en avion pour l'aller et le re- tour dire à son sujet, non pas qu'il marche, mais qu'il vois sur les traces de company. Le company pour l'aller et le re- tour dire à son sujet, non pas qu'il marche, mais qu'il vois sur les traces de company pour son lync Demers) Joseph Bérubé. C'est leur premier. Nos félicitations.

Nos félicitations aux parents.

Nos félicitations aux parents.

Inuite de dire que tout collégien aura

saire publique de Grassland est en lonne voie de construction, ainsi que la nouvelle maison de M. Stevens Lush-ka. M. Francis Garriier est l'architecte. I est rumeur que des lots ont été vendus pour la construction d'un hôtel à decesser.

# **Editions Lumen**

# Les moralistes français

M. Roger Duhamel a retenu, au ha-sard des siècles, dix moralistes d'une orginalité de pensée exceptionnelle, d'u-ne valeur morale inégale, dont Montal-gne, Fr. de Sales, Pascal, La Roche-foucauld, La Bruyère, Vauvenargues, Rivarol, Chambort, Joseph de Maistras

tiel de ce qu'il laut savoir de ces dix au-teurs cités. Inutile de dire que tout collégien aura profit à feuilleter "Les Moralistes fran-çais". A cet effet l'auteur, dans un bret commentaire, situe le personnage dans

A cet effet l'auteur, dans un bret commentaire, situe le personnage dans son époque; il a choisi des textes, parmi une ceuvre souvent opulente, afin de dé-couvrir l'essentiel. Enfin, les gloses per-sonnelles, sont tout à fait intéressan-tes et au point.

"Les Moralistes français", Roger Du-hamel, 1948; 196 pages. Les Editions La-men, 494 ouest rue Lagauchetière, Montréal-1. Prix: \$1.60 franco.



Ferd.

NADON

Bijoutier 10115 - 102e rue (En face de la Baie) EDMONTON

V O S REPARATIONS DE MONTRES ET DE

BIJOUX AURONT UNE

# CADEAUX UTILES ET

AGREABLES POUR TOUTES OCCASIONS

# ATTENTION TOUTE SPECIALE SI VOUS LES

ENVOYEZ CHEZ - N A D O N -

Nous achetons le vieil or —vieux boitiers de montre—Bagues—Dents en or—chaines de monen or—etre, etc.



prose et blancs. La fille d'hombeur, Marpos et blancs. Lor d'autre, de la mariée, avait
une robe de laine fine aqua marié.

Res jaures et blancs. Florent Granger
le s'autre, et blancs. Florent Granger
Lor mités, au nombre e 26 priemf:
près avoir passé une semaine chez son
le dégeurer au caté Melrose. Parmi les
file d'avaitoriam Hastings. Les jeurles assistant près de 300 personnes eut
le à l'Auditoriam Hastings. Les jeurnes époux demeureront à Vancouver.

Met Mem Joseph Charbonneau sont
le assistant près de 300 personnes eut
la province de Québec et les États-Ulis
Pélicitations et mélieurs veux de la
part du cercle à M. et Mme N. Le Cavapart du cercle à M. et Mme N. Le Cavaler.



Compatriotes désireux de vous éta-blir dans des centes canadiens-fran-cis ou à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, j'ai en vente plusteurs propriétés de choix qui fe-raient sans doute votre affaire. Pour détails, écrives à Robert Croleau, agent d'immeubles, 1048, ave Jasper, Edmon-ton, Alberte.



des blographies les plus attautures soient.

Volume de 190 pages, édité chez Fides, et 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal, et contestable utilité tant pour les Jeunes vente partout au prix de \$1.00.

\* \* \*

Carrières industrielles

bien que secondan "Carrières industrielles" est d'une montestable utilité tant pour les Jeunes et en seul cherchent leur vole que pour les parents, éducateurs et conselliers qui l'experient leur vole une servent et conselliers qui l'experient teur vole une parent et conselliers qui l'experient teur vole une parent et conselliers qui l'experient et consellers qu

Par Jean Delorme propres à accomplir leur mission.

Volume de 176 pages, édité chez Fider
Comment un jeune homme qui cher-'28 est, rue Saint-Jacques, Montréal, es
che une carrière aura-t-il chance de en vente partout au prix de \$1.50.

reueration Ganadienne Française de la Colombie Britannique

| Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colombie Britannique | Colomb

difficile. Nous avons remarque plusieurs déguissements très bien reussis et ori-ginaux. Que dire des Bretonnes avec leurs "sabots, dondaines"! Les corsai-res chinois et nordiques! Le beau petit prince à la moustache en accroche-ceuri et la vieille fille toute blonde qui flirtait si bien à son aise! Il ne faudrait pas oublier notre bouffon, M. Paul Lirette, qui apparaissait peut-être pour la première fois en public. Il fut

année de succès. Le nombre de membres augmente sans cesse. Elle est en bon état financier et rend de grands ser-vices à nos paroissiens. C'est une des oeuvres paroissiales qui méritent le plus wotre encouragement et votre soutien.

Il n'en tient qu'à nous tous d'avoir une
jnantitution financière de tout premier
plan. Nous devrines y déposer davantage et continuclement nos éparanes.
Ainsi nous pourrions faire davantage.
C'est notre oeuvre à nous. Cela nous
regarde entièrement. Soyons à l'assemblée
annuells qui aura lieu à la salle
paroissiale le 7 mars prochain au soir.
Mile Florence Gratton, de Thérien,
est employée chez Mme Ph. Durocher
qui est convalescente.

Services and the company of the comp



N. Balakshin, RR. 2, Chilliwack, B.C.

# **CALGARY**

A leur assemblée mensuelle du 6 fé-vrier, les Dames de la Ste-Famille ont fait le choix de leurs officiers pour l'an-

teau, soin ues utuens; ame O. Bray.

La partie de cartes organisée par les dames à domicile eut un bon succès, de sorte qu'elles ont décidé de continuer la chose durant le caréme. Les gagnants des prix pour cette première partie de cartes furent: M. Filbotte, pour le 500; Mile B. Bourque, pour le bridge. Les prix de consolation furent mérités par M. A. Belisle, pour bridge, et à M. Léo Bélanger pour le 500.

Mmes D. Caron et Boucher furent chargées de l'organisation de ces parties de cartes à domicile pendant tout le

\* \* \* \*

Malades de la gripe et retenus à domicile durant quelques jours: M. et

Mme Lampron, M. et Mme U. Couture,

\* \* \*

L'assemblée annuelle de la coopérative

d'abblittier de la vesseler est de l'abblittier de la vesseler est de l'abblitter est de l'abblitter de la vesseler est de l'abblitter est de l'

La rivière Bow ayant inondé ses bords différence morale qui existe entre les durant la journée de samedi le 7 courant, les amis Jules et Rousseau ont dédédé de faire une collecte pour acheter une chaloupe au compatricte André qui demeure au pont Shouldice.

# AIDE ET CONSEIL

Bien des fols nous sommes appelés à donner avis et conseils sur plusieurs problèmes qui se présentent après une mort inattendue. A cause de notre longue expérience en ces mate il faut suivre. Notre expérience est à la disposition de

# Connelly-McKinley

LTD.
Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22222 10007-109e rue

# ST-JOACHIM

L'assemblée annuelle de la coopérative d'Arbatiation de la paroisse, qui avait été On annonce les finueailles de Mile convoquée pour le 9 courant, a 60 être Françoise Gabrielle Marith, de Windtonne soine assistance. Un rapport finantue bonne assistance. Un rapport finantue bonne assistance un rapport finantue bonne assistance un rapport finantue de feue Millen Martin d'Edmontoir de de l'Ambre de Martin d'Edmontoir de de l'Ambre de Columbus, Ohio, un gradué de l'université de Los malades de cette semaine soult : l'Obje tits de feu Millen Martin, de Windte de l'Ambre de Columbus, Ohio, un gradué de l'université de l'Ambre de l'Ambre d'Ambre d'Amb des officiers.

\* \* \*

Les malades de cette semaine, soutfrants de la grippe, sont M. P. Lauredeau, M. A. Beilsle et Mme M. Côté.

\* \* \* \*

M. Donat Tibert, de Cowley, patient
à l'hôpital Site-Croix depuis délà quelques semaines, a subli une deuxième opération et son état de santé va en
s'améliorant graduellement.

\* \* \*

Si j'avais à donner mon opinion sur la

Si j'avais danner mon opinion sur la

Si j'avais danner mon opinion sur la

Si j'avais danner mon opinion sur la

# Western Canada News

CENTRE pour

- Magazines de langue Tabacs de Québec.
- Confiseries de qualité.

10359 Avenue Jasper Edmonton (en face de l'hôtel Cecil)

# Maisons à vendre

4 chambres, N.H.A. Bunga-low. 85e avenue et 108e rue. \$6500.00.

Un duplex à deux étages. 107e avenue et 115e rue Termes faciles.

Grande maison, 10165 - 106e rue. \$1500.00. Loyer sur lot \$10.00 par mois.

Voyez ou téléphonez à

# J.-P. Levasseur

10042-112e rue Téléphone 26306

Plusieurs autres maisons neuves et centrales à vendre à bons termes.



La Flèche pour Dames, Hommes et Militaires 10453 Ave Jasper

# Rapport de l'Association Coopérative Générale de Falher

Rapport financier pour l'année se terminant au 31 décembre 1947

COMPTE PROFITS ET PERTES

Revenus	\$240,664.88
Ventes magasin         \$213,558.90           Achats         11,487.10           Transport         11,487.10           Inventaire au 31 décembre 1946         67,026.22	\$240,004.00
\$292,072.22 Moins inventaire au 31 décembre 1947 88,190.92	

Intérèts sur Obligations
Dépenses  Dépenses
Frais de banque
Calendriers
Chauffage
Assurance — incendie
Intérêts sur emprunts
Licences
Eclairage
Timbres
Propagande
Réparations
Coffret de sûreté
Services
Papeterie
Frais de bureau
Taxes
Divers
Télégrammes
Téléphone
Assurance—chômage
Salaires
Dépréciation: Bâti;sses
Dépréciations: Mobilier

Argent en mains\$	416.06
'Argent en banque	294.38
Matériel de construction	
Réserves - Alberta Co-op. Wholesale	
Bâtisses	10,000.00
Moins dépréciation	855.00
Mobilier	2.130.55
Moins dépréciation	566.00
Inventaire à date	

AVOIR

Moins dépréciation 566.0	1.564.55 Jean, JC. Journault, W. Desaulniers,
Moins dépréciation 566.0	1,304.35 Léop. Bergeron, Francis Robinson, Er-
Inventaire à date	88,190.92 nest Tremblay.
	pulaire a eu lieu lundi passé. Après que
	\$114,841.62 M. le curé cut ouvert l'assemblée, les
D4 0077	présidents des différents comités don-
Comptes payables	nèrent rapport des activités de la cais-
Prêts des sociétaires	\$ 1,413.29 se pendant l'année 1947. Le bilan au 31 26,749.76
Parts sociales	22 020 C2 decemble 1941 dominate due des
Dividendes accumulés	operations de notre caisse.
Certificats dans Alberta Co-op. Wholesale	11 020 71 Depuis son debut au mois d'aout 1940.
Dividendes non-réclamés	44.58 d'affaires. La caisse a prêté au delà de
Surplus non-divisés	241.71 S100,000,00. eD ce montant, il ne reste
Surplus 1947	17,720.61 que la somme de \$14.541.12 encore due.
	Nous constatons avec plaisir que la
	\$114,841.62 caisse a remis aux membres depuis le
Nous certifions que ce rapport est une copie ex	début en ristourne et intérêt la somme
apparaissant aux livres de l'Association.	de \$5,000.00. Mais de 11 est pas la 1 avan-
Léo Ayott	tage le plus considérable. Le nombre de
	terres sauvees, d'hypothèques lavees,
Approuvé par le Bureau de Direction le 19 ja:	etc. he se compte plus. De plus, ia caisse
	quette, secrétaire habitude d'entr'ade qui vaut mieux en-

Surplus .....

353.19

Approuvé par le Bureau de Direction le 19 jauvivier 1948.

J.-R. Desfossés, président
STATISTIQUES

La rubrique "A" représente les surplus de chaque année dans votre magasin coopératif à Falher.

La rubrique "B" représente les surplus de l'Alberta Co-operative Wholesale qui sont crédités au magasin coopératif de Falher qui à son tour les créditent à vos comptes respectifs.

"B"

1937 "Perte"

\$ 9.20 \$
1938 Surplus

299.96
1939 Surplus

376.59 52.76
1940 Surplus

3440.91 335.19

3,440.91

	1pius	5,068.84	397.88
1942 Su	rplus	5,040,46	954.89
1943 Su	rplus	9,218.87	1,492,81
1944 Su	rplus		2,490.02
			1,447.57
	rplus		4.041.59
1947 Su	rplus	17,720.61	???
		\$85,933,44	011 000 01
			\$11,230.71
		11,230.71	
		\$97,164,15	
		Ventes	Sociétaires
1937	\$	15,247.83	100
1938			
		19,220.18	100
1939		12,861.47	100 100
1939 1940			
1939 1940 1941		12,861.47 38,569.20 58,603.45	100
1939 1940 1941 1942		12,861.47 38,569.20 58,603.45 89,836.38	100 233
1939 1940 1941 1942 1943		12,861.47 38,569.20 58,603.45	100 233 296
1939 1940 1941 1942 1943		12,861.47 38,569.20 58,603.45 89,836.38 117,852.32 149,529.18	100 233 296 343
1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945		12,861.47 38,569.20 58,603.45 89,836.38 117,852.32 149,529.18 171,233.98	100 233 296 343 374
1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945		12,861.47 38,569.20 58,603.45 89,836.38 117,852.32 149,529.18 171,233.98 217,649.44	100 233 296 343 374 423
1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945		12,861.47 38,569.20 58,603.45 89,836.38 117,852.32 149,529.18 171,233.98	100 233 296 343 374 423 502

\$1,131,268,31

Pêlerinage du 11 février

Il y avait environ 400 personnes à
la messe du pèlerinage qui fut célèvrée
par Son Excellence Mgr H. Routhler,
Mgr distribua aussi les cendres luiméme, il assista toute la journée aux
offices et termina par la bénédiction des
malades. Il nous quitta en nous laissant
ses bons conseils. Il y eut très belle assistance toute la journée et une grande
piété.

\* \* \* \*

\$1,131,268.31

Total des dividendes payés en comptant jusqu'à date ......\$12,273.36

Total des dividendes transférés sur les parts. Ceci représente un véritable paiement comptant

Savez-vous comment d'argent les 606 sociétaires ont véritablement déboursé en comptant pour l'achat des parts ....\$2,783.06

Considérez maintenant le montant des dividendes déjà payés comptant! Regardez également la valeur réelle actuelle de votre coopérative et vous réaliserez que rien n'est impossible avec la coopération de tous et de chacun. \* \* \*
Vendredi prochain il y aura réunion
des maîtresses ici à Girouxville. Ce sera
le 20 février.

\* \* \*
M. Eugène Girard est revenu de Saskatoon avec un tracteur neuf.
M. Roland Giroux a reçu son trac-

Une chaise
Un étranger vient d'être condamné
mort par les tribunaux.

# Pour rire

Un "ange"!

—Est-ce que ton mari l'appelle toujours "mon ange"?

—Oul. Et je dirai même qu'il me traite comme si jen étais un!

Comment voulez-vous mourir? —Il m'a refusé une robe neuve ce ma-tin! —De vieillesse, Monsieur le président.

# A vendre

Caries de Joyeuses Pâques
Texte français — Enveloppes
appropriées
Très jolies cartes. Dessins colo-

rres jones carces. Dessins coro-riés de fleurs, paysages ornés de papier métallique et ruban ou ve-lours et ruban. Prix: 10c chacune Librairie française de l'A.C.F.A.

# Belle fête à Maillardville

Belle fête à Maillaruv...

Le 6 février, plusieurs amis se sont réunis chez M. et Mme Bruneau pour fétes dans sa famille. Mme Georges Siféter le 70ème anniversaire de Mme moint est sa fillellet Golrie datent de Algary le 8 février, Quelques-mier prix pour dames fui sagné par M. Bactonier de baux prix aux gagnants. Le premier prix pour dames fui sagné par M. Bactonier de commerce réunissait me quarantaine de ses membres à un judicip aux mars Elle Pigeau. Le premier prix pour hommes fut sagné par M. Bactonier de columier de commerce réunissait me quarantaine de ses membres à un judicip aux mars Elle Pigeau. Le premier prix pour hommes fut sagné par M. Bactonier de cloui de consolution par M. Bactonier de consumer de consolution par M. Bactonier de consolution par M. Bactonier de consolution par M. Bactonier de consumer de consolution par M. Bactonier de consolution de consolution par M. Bactonier de consolut

\$203,881.30

\$ 37,677.54

19,956.93 \$ 17,720.61

17.25

75.00 419.81

1,049.88 1,004.16 16.50 470.46

83.70 12,485.35

\$19,956,93

4,000.00 11,230.71

9,145.00 1 564 55

250.00 Prêts

349.45 366.35 10.00 697.30 23.10 23.10 307.51 7axe d'entrée Autres reven 1,521.53 6.99 1,000 Emprunt Emprunt Emprunt Emprunt En banque

Rouser gouer servi par les dames pre-sentes.

Tous nous sommes retournés chez nous contents et je me joins aux autres pour souhaiter à Mme Bruncau longue let bonheur.

Nobert.

\* \* \*

Une soirée d'amateurs au profit de nous contents et je me joins aux autres l'église avait lieu le 30 janvier. Une seuer des nôtres y ont figuré avec hon-

RECETTES

Président: M.Léo Mailloux; vice-pré-sident: M. Argé Gagné. Officiers: Eu-gène Lamoureux, Hector Jean, Ovila Jean, J.-C. Journault, W. Desaulniers, Léop. Bergeron, Francis Robinson, Er-

etc. ne se compte plus. De plus, la caisse a créé un sentiment de sécurité et une inabitude d'entrade qui vaut mieux en-core que tous les avantages matériels. Après les rapports des officiers, eut lieu-les élections. Voici ceux qui préside-ront aux destinées de la caisse cette an-née: Président: M. Léo Mallioux; vice-président: M. Francis Robinson. Di-recteurs: MM. Ernest. Tremblay, W. Desaulniers, Ovila Jean. Comité de sur-vaillance: léctor Jean Briede Lamou.

Desaumers, Ovina Jean, Comité de sur-veillance: Hector Jean, Eugène Lamou-reux, Jean-C. Journault. Comité de cré-dit: Argé Gagné, Oscar Malo, Léopole Bergeron. Secrétaire: M. Alphonse Dra

peau.

La première décision de l'exécutif fut de demander à la caisse Ste-Famille de Calgary de nous accepter dans la Fédération des Caisses françaises de la province.

Pour clore la soirée, la caisse présen Pour close ...
a un film gratis,
Nouvelles

Nous sommes pelnés d'apprendre que a famille de M. Maurice Jean est du-ement affectée par la maladie de leur ébé frappé de paralysie infantile.

**GIROUXVILLE** 

\* \* \*
prochain il y aura réunion
ses ici à Girouxville. Ce sera

eur, lui aussi.

\* \* \*

Il y a quelque temps, M. Lauteuil et
M. Couillard étaient allés à Edmonton
bour subir une opération. Ils nous sont

Peu d'hommes sont dignes d'être chefs

eur, lui aussi

Rapport de la caisse populaire de Lafond Du 31 décembre 1946 au 31 décembre 1947

\$ 7.655.26 Parts

\$61,943.27

\$34,708.35

\$14.541.12 Parts

17.370.00 Dépôts 21.517.88 Prêts 2.00 Bureau 32.00 Intérêts à la banque 4,500.00 Emprunt 9,176.53 En banque

DEBOURSES

PASSIE

# Corporation des Biens

# de Guerre

# Rapport de la caisse populaire de Falher

Du 31 décembre 1946 au 31 décembre 1947

DEBOURSES arts sociales remises			"Physical Training" ont remporté aussi	1
	050 00	RECETTES	un prix. Le tirage organisé par les	sa des-
atraite sur dépôts 5 210	10,850.20	En caisse au 31 déc. 1946	Dames d'Autel a rapporté la jolie som-	lusieurs
etraits sur dépôts 5,310 rêts octroyés 19,796,	19,823.24	Ventes parts sociales		neur.
rets octroyes	967.29	Dépôts	le premier prix "Poupée et trousseau";	
ntérêts payés sur dépots 171	17,805.50	Prêts remboursés	le premier prix roupee es eromours,	sont les
Myldendes sur actions 563	1.096.64	Intérêts perçus	M. Harry Gustavsen, ie deutiente pro-	
compte réserve	3.75	Taxe d'entrée	un cendrier. One piece executer par mos	rmante
Dépenses diverses 444		Intérêts reçus de Bons	Jennes Bens er Jennes times ras an Branne	
alaire 120	479.36			1
onds d'éducation 25	10,000.00	Profits, vente de Bons Bons vendus		i
		Bons venuus		assé les
Zaisse à date	ļ		chevaliers de Colomb à une cérémonie	rges Si-
		_	tenue à Calgary le 8 février. Quelques-	alent de
\$61,332	\$61,332.06		uns ne purent s'y rendre à cause de la	ue MM.
			tempête.	
TS ET PERTES	E DDOEL	COMPT	* * *	1
Dépenses	6 1 1001 A	COMPT	Les mauvais chemins ont empêché les	unissait
Fonds de guarantie 20% 28	\$ 1,096.64	Intérêts perçus	joutes de "Curling" de prendre place.	es à un
Réserve éducation 5%	3.75	Taxe d'entrée	joutes de Curing de prendre passes	s se sont
reserve educament over		Intérêts sur Bons		angé. La
Profits non divisés 1,076	479.36	Profits, vente de Bons	Durant les fêtes et presque tout fan-	meamont
		-	vier, nous avons joui d'une température	t Tulion
\$1,87	\$1,879.75	Į.		
PASSIF		1	lion et il montre encore ses dents. Nous	
		ACTIF	avons beaucoup de neige et à tout ins-	
Parts sociales	\$ 3,155.57		tant les chemins sont fermés.	profit de
Denots 1,10	16.180.73	Prêts en force		ier. Une
Fonds de guarantie 88	. 593.50	Fonds de garantie		ait. Plu-
Réserve éducation 9		i ones es g	Corporation des Biens	vec hon-
Profits non divisés 1,08				
-			de Guerre	
\$19,92	\$19,929.80			
		i .	Calgary, Alberta La division des	ond
n divisés	rofits n	i I	Terres et Bâtiments de la Corporation	
Intérêts payés sur parts, 21/2 % \$50	\$1,084.82	Profits non divisés	des biens de guerre demande des offres	
Int, payes sur depoto, 270		' ,	d'achat pour une bâtisse de deux étages	947
Bal. profits non divisés 4			située à Grande-Prairie, en Alberta.	
			Cet édifice connu sous le nom de "Old	
	\$1,084.82			\$ 7,209.00
\$1,0				13.625.81
\$1,0	\$1,004.02	r <sup>a</sup>		
istiques	Sta	1		
istiques	Sta	1	et 21 du quadrilataire No 2.	15,133.00
istiques la fondation de la caisse	Sta	Nambuos do prâts octrov	et 21 du quadrilataire No 2. Communiqué No L-30-48.	15,133.00 318.00
istiques la fondation de la caisse \$93,99	Sta és depuis	Nombres de prêts octroye	et 21 du quadrilataire No 2.  Communiqué No L-30-48.	15,133.00 318.00 23.05
istiques la fondation de la caisse	Sta	Nombres de prêts octroye Total de ces prêts	et 21 du quadrilataire No 2. Communiqué No L-30-48.	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00
istiques la fondation de la caisse	Sta	Nombres de prêts octroye Total de ces prêts Recettes sur parts socia	et 21 du quadrilataire No 2.  Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mile	15,133.00 318.00 23.05
istiques la fondation de la caisse	Sta és depuis les depu uis la for	Nombres de prêts octroye Total de ces prêts Recettes sur parts socia Recettes sur dépôts depi	et 21 du quadrilataire No 2.  Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mile  Scott	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00 20,167.23
istiques la fondation de la caisse	Sta es depuis les depu les la for date	Nombres de prêts octroy Total de ces prêts Recettes sur parts socia Recettes sur dépôts depi Nombre de membres à	et 21 du quadrilataire No 2.  Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mile  Scott	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00
istiques la fondation de la caisse	Sta es depuis les depu les la for date	Nombres de prêts octroy Total de ces prêts Recettes sur parts socia Recettes sur dépôts depi Nombre de membres à Nombre de dépositaires Sombre de prêts en cour	et 21 du quadrilataire No 2.  Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mlle  Scott  Saint-Moritz Suisse. — Une médaille	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00 20,167.23
istiques la fondation de la caisse \$93,99 s la fondation\$118,42 dation\$39,24	Sta és depuis les depu ils la for date à date	Nombres de prêts octroy Total de ces prêts Recettes sur parts socia Recettes sur dépôts dep Nombre de membres à Nombre de dépositaires Nombre de prêts en cour	et 21 du quadrilataire No 2. Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mile Scott  Saint-Moritz Suisse. — Une médaille	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00 20,167.23 \$61,943.27
istiques  a fondation de la caisse	Sta és depuis les depu is la for date à date s	Nombres de prêts octroy Total de ces prêts	et 21 du quadrilataire No 2. Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mile Scott Saint-Moritz Suisse. — Une médaille d'or olympique a été présentée à Mile	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00 20,167.23 \$61,943.27 \$21,575.64
stiques   1a fondation de la caisse   1a fondation de la caisse   183.99   1a fondation   118.42   14.42   1	Sta és depuis les depu is la for date à date s n. — Pr	Nombres de prêts octroy Total de ces prêts Recettes sur parts socia Recettes sur defots depr Nombre de membres à Nombre de dépostaires Nombre de prêts en cour Bureau de directio	et 21 du quadrilataire No 2. Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mlle Scott  Saint-Moritz Suisse. — Une médaille d'or olympique a été présentée à Mile Barbara Ann Scott la jolle patineus de	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00 20,167.23 \$61,943.27 \$21,575.64 10,099.30
istiques la fondation de la caisse \$33.98 8 la fondation \$118,42 dation \$39,24 lisident: Gérard Lévesque; verétaire-trésorier: JL. Site 2. Proulx, Mme Annette Roy, 1	Sta és depuis les depu uis la for date à date s n. — Pr rtson; s er, Mme	Nombres de prêts octroy Total de ces prêts	et 21 du quadrilataire No 2. Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mile Scott  Saint-Moritz Suisse. — Une médaille d'or olympique a été présentée à Mile Barbara Ann Scott la folle patieneuse de 19 ans d'Ottawa, qui a remporté la	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00 20,167.23 \$61,943.27 \$21,575.64 10,099.30 1,529.07
istiques la fondation de la caisse	Sta és depuis les depu ils la for date à date s n. — Pr rtson; s er, Mme as Poirie	Nombres de prêts octroy Total de ces prêts Recettes sur parts socia Recettes sur dépôts dep Nombre de membres à Nombre de dépositaires Nombre de prêts en cour Bureau de directio président: Albert Roce Conseillers: Adrien Poir Claire Gariépy, Wencesl	et 21 du quadrilataire No 2. Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mlle Scott  Saint-Mortz Suisse. — Une médaille d'or olympique a été présentée à Mile Barbara Ann Scott la Jolle patineuse de 19 ans d'Otlava, qui a remporté le championnat féminin olympique du pa-	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00 20,167.23 \$61,943.27 \$21,575.64 10,099.30 1,529.07 124.24
istiques la fondation de la caisse	Sta és depuis les depu ils la for date à date s n. — Pr rtson; s er, Mme as Poirie	Nombres de prêts octroy Total de ces prêts Recettes sur parts socia Recettes sur dépôts dep Nombre de membres à Nombre de dépositaires Nombre de prêts en cour Bureau de directio président: Albert Rose Conseillers: Adrien Poir Claire Gariépy, Wencest	et 21 du quadrilataire No 2. Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mile Scott Saint-Moritz Suisse. — Une médaille d'or olympique a été présentée à Mile Barbara Ann Scott la jolle patineuse de 19 ans d'Ottawa, qui a remporté le championnat féminin olympique du pa-	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00 20,167.23 \$61,943.27 \$21,575.64 10,099.30 1,529.07
istiques la fondation de la caisse \$33.98 8 la fondation \$118,42 dation \$39,24 lisident: Gérard Lévesque; verétaire-trésorier: JL. Site 2. Proulx, Mme Annette Roy, 1	Sta és depuis les depu ils la for date à date s n. — Pr rtson; s er, Mme as Poirie	Nombres de prêts octroy Total de ces prêts Recettes sur parts socia Recettes sur dépôts depi Nombre de membres à Nombre de dépositaires Nombre de prêts en cour Bureau de directio président: Albert Robe Conseillers: Adrien Poir Claire Gariépy, Wencesi Comité de crédit.	et 21 du quadrilataire No 2. Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mile Scott Saint-Moritz Suisse. — Une médaille d'or olympique a été présentée à Mile 3 Barbara Ann Scott la jolle patineuse de 19 ans d'Ottawa, qui a remporté le championnat féminin olympique du pa- tiange artistique. La présentation s'es- fémulée à la patinoire de Saint-Moritz	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00 20,167.23 \$61,943.27 \$21,575.64 10,099.30 1,529.07 124.24
istiques  Ia fondation de la caisse	Sta és depuis les depu is la for date à date s n. — Pr rtson; s er, Mme as Poirie - JR. I	Nombres de prêts octroy. Total de ces prêts Recettes sur parts socia Recettes sur dépôts dep Nombre de membres à Nombre de dépositaires Nombre de prêts en cour  Bureau de directio président: Albert Rcoe Conselliers: Adrien Poiri Claire Garlépy, Wencest Comité de crédit. — Bugeaud.	et 21 du quadrilataire No 2. Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mile Scott Scott Saint-Moritz Suisse. — Une médaille d'or olympique a été présentée à Mile Barbara Ann Scott la jolie patineuse de 19 ans d'oltawa, qui a remporté le championnat féminin olympique du pa- tiange artistique. La présentation s'es déroulée à la patinoire de Saint-Moritz où avait lieu une partie de hockey. Le	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00 20,167.23 \$61,943.27 \$21,575.64 10,099.30 1,529.07 124.24 1,380.10
istiques la fondation de la caisse	Sta és depuis les depu is la for date à date s n. — Pr rtson; s er, Mme as Poirie - JR. I	Nombres de prêts octroy. Total de ces prêts Recettes sur parts socia Recettes sur dépôts dep Nombre de membres à Nombre de dépositaires Nombre de prêts en cour  Bureau de directio président: Albert Rcoe Conselliers: Adrien Poiri Claire Garlépy, Wencest Comité de crédit. — Bugeaud.	et 21 du quadrilataire No 2. Communiqué No L-30-48.  Médaille d'or à Mile Scott Saint-Moritz Suisse. — Une médaille d'or olympique a été présentée à Mile Barbara Ann Scott la jolle patineuse de 19 ans d'Ottawa, qui a remporté la 19 ans d'Ottawa, qui a répentation s'es déroulée à la patinoire de Saint-Morite 10 avail l'eu une partie de lockey, Le	15,133.00 318.00 23.05 4,500.00 20,167.23 \$61,943.27 \$21,575.64 10,099.30 1,529.07 124.24



# C'Etait en 1847...

Malcolm McRae fut rué de coups et laissé mourant dans un fossé. C'était un électeur du Troisième District électoral de l'Île du Prince Edouard, où, l'année précédente, il avait voté contre certains membres de la législature, dont l'élection fut, par la suite, invalidée pour menaces et actes de violence.

Une nouvelle élection fut donc ordonnée, et l'on lui enjoignit l'ordre de ne pas voter car, dans ce temps là, l'électeur n'était pas protégé par le scrutin secret. Malgré tout, Malcolm McRae était bien décidé à voter et il a risqué sa vie pour faire valoir son droit de vote.

Aujourd'hui, grâce au courage de certains hommes comme Malcolm McRae, tout le onde possède le privilège de voter et d'exercer librement son droit de vote sans risque

Lorsque VOUS votre à chaque élection soit municipale, provinciale ou fédérale, vous remplisse voir civique. Le seruini secret est un privilège que vos ancêret ont acquit par leur travai utures el eur prévogance. En votant, vous prodégez l'avenir de vos enfants. Si vous vous desient ter, vous manquez à un devoir de civime important.

PUBLIE DANS L'INTERET DU CIVISME



tillateura: Montréal, Toronto, Wi Fondée en 1832



La Ville de York en 1832, vue du bord de l'esu. Au premier plan, le Moulin Gooderham & Worts.

# La Syrvivance

# Fête missionnaire

# à Saint-Vincent

Mardi le 3 février. Quelle heureuse

Mardi lo 3 février. Quelle heureuse suprise de revoir notre bon Père curé pumi nous prèse un long stage à l'inò-pial d'Eximenton, où il e subi une grave opération. Les RR. PP. Oblats de M.-I., de Saint-Paull, atinsi que M. le curé A. Bizard, de Mallaig, ont eu l'Obligaenne de le remplacer pendant son absence. Notre petite fête missionnaire du 6 férrier a obtenu un france succès grâce à l'enthousiamme des élèves, à la générier soit un un france succès grace à l'enthousiamme des élèves, à la générier soit des parents et de nos bonnes guadhères du village! Méme notre fec curé, maigré son état de faiblesse, a voulu être de la féte pour encourager ne éforts missionnaires. Pour la circosstance, notre saille de classes éviait insaformée en saille de bazar. Quel beau coup d'oil que ce pant de mur object de l'entre évalue de louis entre le control de l'entre d'entre de l'entre de l'entre de l'entre d'entre d'entre de l'entre d'entre d'entre

compton de de quoi satisfaire tous les gourmets.

Ia majeure partie des recettes sera affectée aux missions iaponaises des RR. SS. de l'Assomption de la S.V. où 8 religieuses, dont 2 nipponnes se dévieue à l'éclucation et à la conversion des paiens. C'est ainsi qu'au milieu de la descriptions des paiens. C'est ainsi qu'au milieu de la description des paiens. C'est ainsi qu'au milieu de la description des paiens. C'est ainsi qu'au milieu de la description des paiens.

# Pour rire

Deux fois deux La gouvernante enseigne à Lolo, âgé

ans, les premières de quatre au d'arithmétique.

tre. ---Mais non, s'écrie l'enfant triompha-

Hier, vous m'avez fait écrire deux fois deux et vous m'avez dit que ça fai-sait 22!. . .

Lui dire un bon mot en passant.

e. Lui sourire d'une façon sympathique Lui donner une bonne appréciation. Lui donner une bonne appréciation. Lui faire un accueil bienveillant. Lui rendre une politesse quelconque.

RECETTES

# LA NEIGE

Le soleil sur la neige éclate, sans la fondre. Mais la vitre où le gel a ciselé des fleurs Perd son relief nacré sous l'effet des chaleurs; Tiges et fleurs bientôt ne peuvent correspondre.

Tout s'imprécise et se dissout pour se confondre, Car le givre n'a plus ses neigeuses pâleurs; Comme une feuille d'eau mince il s'écoule en pleurs Ou glissant par fragments translucides, s'effondre.

Tout au bas de la vitre, une bordure luit; Une goutte descend, une goutte la suit; L'humide ourlet, gonflé d'eau successive, crève.

Ia majeure partie des recettes seradietéet aux missions japonaises des
grandies de la S.V. où a
RR. SS. de l'Assomption de la S.V. où a
RR. SS. de l'Assomption de la S.V. où a
Rejeures, dont 2 nipponnes so détowent à l'éducation et à la conversion
vouent à l'éducation et à la conversion
des palers. C'est ainsi qu'au milleu de la
jole et de l'abondance, nous les jeunes,
pourons faire oeuvre missionnaire chez
pour si reconser de l'est de l'abondance, nous les jeunes,
pour de l'est de l'abondance, nous les jeunes,
pour de l'est de l'es

Vous voules être actrice, ma peuteamie d'émonton? Fort blen Nous atlons, si vous le désirez, nous dirigervers Hollywood, Californie. Vous voitet
d'un autre qu'on n'est pas capable
d'expeir.

\* \* \*

\* Economie

—Comment, Berthe, en ce moment
n'et est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et ent s'et vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti mets de la conn'et a vie est chêre, ti de vie est Vous voulez être actrice, ma peute mie d'Edmonton? Fort bien. Nous al-

Les jours qui se passent en recherche forment des semaines, des mois et... presque des années. Vos fonds à peu près disparus... Vous mangez froid, à la cachette, dans votre chambre pour économiser... Vous faites votre lavage

...\$ 8235.28

327.35

727.80

# Histoire missionnaire

# LOS ANGELES

Souvenirs de voyage
A un endroit du Texas jaillissent de
terre plusieurs petities sources dont les
eaux parviennent à se rencontrer et à se
mêter. Elles forment alors la petite rivière Mission qui, suivant la pente naturelle du terrain, court 150 milles vers le
golfe du Mexique. Pas trèls loin de
son origine, la petite rivière se met à
se tortiller comme un serpent. Comme
prise de coliques, elle forme plusieurs
courbes, à l'exemple du Mississip ou
de la Saskatchewan à Edmonton, mais
beaucoup plus courtes et entre lesquel
les s'allongent de petites presqu'illes, Los
Indiens s'y étaient installés depuis
longtemps. La terre était bonne et
chaque porton cultivée se trouvait tout
près de l'eau.

Les Espagnols les y trouvèrent en

Couvoir d'Eleveur à Morinville

C'est avec un legitime orqueil et une grande satisfaction que M. L. Letourneau annonce actuellement l'ouverture de son couvoir d'éleveur à Morinville. Connu sous le nom de "Morinville Breeders Hatchery", ce couvoir est apple à rendre d'énormes services à la population de Morinville et du district, en leur procurant, à des taux raisonnables, des poussins de race Leghorn et New Hampshire.

NOTRE MOT D'ORDRE: QUALIT EET SERVICE COMMANDEZ VOS POUSSINS DES MAINTENANT!

Morinville Breeders Hatchery

L. LETOURNEAU, propriétaire
Téléphone: 36 Morinville, Alberta

Dans l'âme humaine, ainst boujours se rédoudra gain avant la foire d'eau successive, crève.

Dans l'âme humaine, ainst boujours se rédoudra gain avant la foire pédemètre du s'éve, le continuelle sy étailent partie de la bonne d'estage portion cultivée se touvait four l'appear de la batalle. A alonne, ou va ur la petite rivier San Judicio, 40 (authoritée) au l'appear de la batalle. A alonne, ou va ur la petite rivier San Judicio, 40 (authoritée) au l'appear l'appear de la batalle. A alonne, ou va ur la petite rivier San Judicio, 40 (authoritée) au l'appear l'appear

LOF

PLUS DE 19 MILLIONS DE BOUTEILLES VENDUES

Au premier éternûment,

rhume, toux, asthme, bronchite et grippe.

REMÈDE NATIONAL DE FAMILLE des plus populaires.

SIROP LAMBERT

JOLAMBERT

Stores
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 ave Jasper et 10079 ave Jaspe

Graines de semence demandées raines fourragères, trèfles, luzerne

Capital Seed & Poultry
SUPPLY
Place du Marché, — Edmonton

ondeurs de cuivre et de fer. Man acture de machines à moulin à sc

10103-95e rue Tél. 21861

**Edmonton Rubber** 

Stamp Co., Ltd.

et de sceaux Téléphone 26927 10127-102e rue (2e étage) Edmot

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles

Tél.: 26175 Edmonto W. H. Clark LUMBER, CO.

Selkirk & Yale Hotels
Situé dans le centre des affaires
et des théâtres

EDMONTON, ALTA

Ameublements de bureaux en bois et en métal.—Systèmes de classements. le tout fabriqué au Canada.

10757-85e avenue

Office Specialty Mfg.
Co. LIMITED

10514 ,Ave Jasper Tél.: 24698

Blackburn & Fils

TRAVAUX DE MENUISERIE

Ebenisterie — Boiseries — Répara-tions de meubles. 10757-85e avenue Tél.: 33777

Aimé-R. Bernier

COURS A BOIS-GROS

10330 - 109e rue EDMONTON

igent d'immeubles et d'assuran Encanteur (Ville et campagne

Tél.: Bureau: 27365 — Rés.: 24017 114 Edifice La Flèche — Edmonton

Robert Croteau

10043, ave Jasper — Tél.: 25935 Résidence 10248-124e rue Tél. 84691

Léo Belhumeur

Vie - Feu - Auto - Greie Tél.: 26 26 Saint-Albe

AVIS

ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les pro-vinces. Adressez-vous à l'agent d'im-neubles ALBINI SAMSON, Bureau: 8 A, est, rue King, app. 1, SHERBROOKE, P. 'Q. C.P. 627, Tél.: 1851-M.

Louis Trudel, fourreur

En haut: Chambres 1, 2 et 3 10053 avenue Jasper Tél. 22213 Edmonton, Alta

Immeubles de Vancouver et campagnes environnantes, assurances—feu et auto, sussi prêts sur immeubles avec intérêt au taux de 4½ pour cent.

A. J. Boyer Realty Co.

10-2414 Main St. Vancouver, B.C.
Téléphone Fairmont 8284

J.-O. PILON Assurances de tous genres Spécialité de Vie

Tel.: Bureau: 26573 — Rés.: 26693 823 Edifice Tegler — Edmonton

L.-G. AYOTTE

tabilité, rapports d'impôts (In-Tax). Assurances feu, auto-Ste 6, Edifice Institute Tél.: 22913 10042-109e rue Tél. rés.: 22006

> Canadian Dental Laboratories

edifice Christie Grant—Tél. 28631 Edmonton, Alberta

J.-G. Dorais COMPTABLE

16 édifice Bradburn-Thomson Téléphone: 25824 — Edmonton, Alta

Alberta Dental Laboratories

Edifice Churchill — 9964 ave. Jasper Edmonton

# LEVURE SÈCHE Nouveau. QUI LEVE VITE AGIT VITE! SE CONSERVE! Se conserve

dans l'armoire

Bonne nouvelle! Voici la nouvelle Levure Sche Bleischmann's Rond qui lève vite—pour faire lever pafairement votre pâte et vous denace du bon pain en un temps record. Pas basoin de la garder dans la glacière, car elle se conserve des semaines dans l'armoire, sans rien perder de sa vigueur. Faites dissoudre tel qu'indiqué puis employez comme de la levure fratche. SI V OUS CUISEZ A LA MAISON, commandez-en une quantité suffisante pour control le la levure fratche Elischmann's Royal qui lève vite, vous l'adopterez pour toujours!

## DEBOURSES \$ 8604.59 Parts sociales \$ 4.99 Epargnes \$ 11880.19 Préts aux membres \$ 805.29 Intérét payé sur épargnes \$ 4.00 Dividendes sur parts \$ 4.00 Fonds de réserve \$ 104.40 Frais de bureau \$ 10 . 180.19 . 12030.00 . 3.03 . 161.84 . 327.35 . 77.49 Spargnes Prêts remboursés Intérêts reçus Taxes d'entrée Autre revenu Fonds d'éducation Honorarium ...... Fonds d'éducation 114.89 \$21403.86 4442.18 En banque, 31 déc. 1947 ..... En banque, 1er jan. 1947 .... \$25846.04 \$25843.04 TOTAL .. TOTAL ..... BILAN PASSIF ...\$14767.3 Argent d'échange .15 Effets à payer ......

Rapport financier de la caisse populaire

de Morinville

du 31 décembre 1946 au 31 décembre 1947

\$15965.32

TOTAL .....

4615.97 Taxes Guarantee Fund Profits et pertes

TOTAL \$15995.27 TUTAL

Le nombre de nouveaux membres pendant l'année 1947 est de 16.

Le nombre de membres actuels à la fin de 1947 est de 163.

Le nombre de prèts fut de 38 pendant l'année.

Total de prêts rut de \$1203.00 do not une moyenne de \$316.58 par emprust. Les prêts remboursés furent de \$11,880.19.

L'assurance sur les parts et sur les prêts est en vigueur dans votre caises populaire; ce qui veut dire qu'à la mort d'un membre, ses parts sont doublées et que ses emprunts, avec l'intèrêt, sont payés par la compagne d'assurance, si ce membre n'avait pas encore remboursé ses emprunts. ia compagnie d'asso iboursé ses emprints

Signé: E. Chevalier, sec.-trés.

La politique fédérale

# Plusieurs passes d'armes entre le gouvernement et l'opposition

# vos commandes à

# The "Shopper"

Ella est l'amie de tout client d'EATON qui désire un service rapide et personnel dans le choix des achats; qu'ils soient un trous-seau complet ou un simple cadeau de luxe. Elle saura prendre vos désirs et vos goûts en considération de telle sorte que ce sera quasi comme si vous venice à la ville vous-même. Lorsqu'un prochaine sup résentera, la prochaine blôme se présentera, la prochaine fois pourquoi ne pas lui écrire

The "Shopper"

T. EATON COMITTEE WINNIPEG

(En écrivant veuillez spécifier les détails de grandeur, mode et cou-leur préférée

cielles publiées par le gouvernement de Ceylan, la population de cette ile atteignait en 1964, 6633,617 habitants.
Les chrétiens — dont 90% sont ca-tholiques et 10½ protestants — sont au nombre de 600,000 et constituent environ le onzième de la population.
On satt que Ceylan vient d'obtenir son statut de Dominion.



Coylan, la population de cette ile attieignait en 1946, 633,547 habitants.

Les chrétigns — dont 99% sont catholiques et 10½ protestants — sont
au nombre de 600,000 et constituent
environ le onzième de la population.

On satt que Ceyjan vient d'obtenir
son statut de Dominion.

Pèlerins à Lourdes

Paris. — Environ 1,500,000 pélerins se
sont rendus à Lourdes du ler mai au 3i
octobre 1947. C'est ce que viennent de
révêler les autorités religieuses de Lourdes.

Parmil eux, on comptait 28,321 malades, et des invalides portés sur les civires.

Contre le parti communiste canadien

Québec. — Le conseil exécutif des
Chevuliers de Colomb de la province de
Guébec. au ne réunion teune ticl, a voit
une résolution aémandant au gouverninstitution depuis la fondation de l'Association canadienne des Consommateurs au comité
pariementaires ur les prix.
L'assemblée de la semaine dernière
résolution aémandant au gouvernmuniste canadien

Québec. — Le conseil exécutif des
Chevuliers de Colomb de la province de
québec, au ne réunion teune ticl, a voit
une résolution aémandant au gouvernmuniste canadien

Québec au ne réunion teune ticl, a voit
une résolution aémandant du gouverngougnissations féminines nationales et
che québec, au ne réunion teune ticl, a voit
une résolution aémandant du gouverngoussiastions féminines nationales et
che grandes la sacient l'Association candeleme des Consommateurs, une orgaprogressière au Chanda. L'adoption de
la résolution au respectant de charge de la sensible
de la sensible de la sensible de l'association. De
devente de huit pour cett,
un dit Mme R. J. Marshall, d'Agintion de la taxe de vette de huit pour cett.

Ontavir de Canadienne des Consommateur a demandar au Gouverrlement sur les familles à revenu mosociation canadienne des
consommateurs au comité
de la vient de le mai au de consommation
noi de le vienne de l'association cande la résolution de la voite de la vien de la vient de l'association cande la résolution de la voite de la vien de l'association cande

# **Observatoire**

français sont nettement inférieures au français sont nettement inférieures. On n'accorde pas des locaux convena-bles aux classes de français; on ne permet pas non plus de prendre tout le temps alloué au français par la loi. Fort heureusement, la masse de nos Canadiens français vivent à la campa-

gne. Et là, nous le constatons avec plaisir, la survivance de la foi, de la langue, de toutes nos traditions reste facile. Il suffit de le vouloir. Ce qui nous inquiète, ce n'est pas précisément la décroissance de la statis-

précisément la décroissance de la statis-tique "langue maternelle". Ces pertes surviennent surtout dans les villes, c'est-à-dire chez une minorité des notres. Le fait le plus inquiétant pour nous, c'est-la diminution de notre population agri-cole. Trop de nos gens ont abandonné la terre pour aller grossir le nombre des citadins et s'exposer ainsi à l'assimila-tion anglo-protestante. La terre a tou-jours été notre sauvegarde. Elle est le mode de vie par excellence pour main-lient nos troditions relictuses. L'escrit

# Achetez votre piano chez nous

Beau choix de Pianos Usagés Les meilleures marques

# Pianos neufs QUIDOZ et BELL

Harmoniums portatifs - Orgues usagés Termes, si on le désire





Photo de notre ferme à St-Albert. NE TARDEZ PAS — Commandez vos poussins avec confiance d'un éleveur R.O.P. catalogue GRATIS, avec prix, et infomations de valeur. Notre longue expérience devrait être de grande valeur pour vous.

# St. Albert Hatchery & Poultry Farm

Edmonton, Alberta

Téléphone: 22943, rés. 972-5523